

# M A G Y A R K Ö N Y V - S Z E M L E

---

KÖNYV- ÉS SAJTÓTÖRTÉNETI  
FOLYÓIRAT

REVUE POUR L'HISTOIRE  
DU LIVRE ET DE LA PRESSE

111. évfolyam

1995

1

# MAGYAR KÖNYVSZEMLE

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA REVUE DE L'INSTITUT DES SCIENCES  
IRODALOMTUDOMÁNYI INTÉZETÉNEK LITTÉRAIRES DE L'ACADÉMIE  
KÖNYV- ÉS SAJTÓTÖRTÉNETI HONGROISE DES SCIENCES POUR  
FOLYÓIRATA L'HISTOIRE DU LIVRE ET DE LA PRESSE

111. ÉVFOLYAM 1995/1. sz.

---

## SZERKESZTŐBIZOTTSÁG – COMITÉ DE RÉDACTION

KÓKAY GYÖRGY

(felelős szerkesztő)

BORSA GEDEON

FÜLÖP GEZA

KULCSÁR PÉTER

MONOK ISTVÁN

NAGY LÁSZLÓ

ROZSONDAI MARIANNE

VIZKELETY ANDRÁS

Technikai szerkesztő:

SOMOGYI ÁGNES

SZERKESZTŐSÉG – RÉDACTION

1118 Budapest, Ménesi út 11–13.

Megjelenik negyedévenként

Trimestrielle

---

*Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in HISTORICAL  
ABSTRACTS and/or AMERICA: HISTORY AND LIFE.*

\*

**Terjeszti a Magyar Posta.** Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a Posta hírlap-üzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR 1900 Budapest XIII., Lehel u. 10/A.) közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a Postabank Rt. 219–98636, 021–02799 pénzforgalmi jelzőszámára. Példányonként megvásárolható a következő könyvesboltokban: az Akadémiai Kiadó *Stúdium* könyvesboltjában (1052 Budapest, Váci u. 22.), *Magiszter* könyvesboltjában (1052 Budapest, Városház u. 1.), a *Balassi Kiadó* könyvesboltjában (1023 Budapest, Margit u. 1.), az *Írók Boltjában* (1061 Budapest, Andrásy út 45.) és a *Századvég Kiadó* könyvesboltjában (1053 Budapest, Veres Pálné u. 4–6.).

Előfizetési díj 1995-től egy évre 816 Ft.

Külföldön terjeszti a KULTÚRA Külkereskedelmi Vállalat (H–1389 Budapest, Pf. 149.).

---

A szerkesztőség legfeljebb 1 ív terjedelmű és az MSZ 9651 szabványnak megfelelő kéziratokat fogad el (egy oldalon 30 sor, soronként 60 leütés, jegyzetek a főszöveg után). A Tanulmányok rovatba szánt kézírathoz 1 oldal terjedelmű tartalmi kivonatot is kérünk. Különlenyomatok (legkevesebb 25 példány) a Kiadóhoz címzett, de a szerkesztőséghez eljuttatott levélben rendelhetők a korrekktúra visszaküldésével egy időben.

HA 1759

# MAGYAR KÖNYVSZEMLE

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
IRODALOMTUDOMÁNYI INTÉZETÉNEK  
KÖNYV- ÉS SAJTÓTÖRTÉNETI FOLYÓIRATA

1995  
111. évfolyam

Szerkesztőbizottság:

KÓKAY GYÖRGY (felelős szerkesztő), BORSA GEDEON,  
FÜLÖP GÉZA, KULCSÁR PÉTER, MONOK ISTVÁN,  
NAGY LÁSZLÓ, ROZSONDAI MARIANNE,  
VIZKELETY ANDRÁS

Technikai szerkesztő:  
SOMOGYI ÁGNES

A tartalomjegyzéket és a névmutatót összeállította:

VESZPRÉMY LÁSZLÓ

ARGUMENTUM KIADÓ

## TARTALOM

### TANULMÁNYOK

<i>Bartók István</i> : A humanizmustól a klasszicizmus felé (Molnár Gergely grammatikájának 1700 előtti kiadásáról) .....	349
<i>Czibula Katalin</i> : A pest-budai német sajtó színháztörténeti híradásai 1781 – 1790 között .....	25
<i>Csapodi Csaba</i> : A magyar könyvkultúra Zsigmond korában .....	1
<i>Csókas László</i> : A magyar írói foglalkozás kezdeteiről .....	238
<i>V. Ecsedy Judit</i> : A nagyszombati akadémiai nyomda első másfél évtizede (1648 – 1662) .....	361
<i>Enyedi Sándor</i> : Aranka György és galánthai Fekete János levelezése .....	374
<i>Erdő Péter</i> : Nágocsi Gáspár kódexe és a középkori veszprémi jogtanítás .....	119
<i>Fehér Katalin</i> : Reformkori sajtóviták a nők művelődéséről .....	247
<i>Geoffroy, René</i> : Német nyelvű emigráns írók magyar kiadóknál 1933 – 1944 között megjelent művei .....	51
<i>Hopp Lajos</i> : A Törökországi Levelek első kiadása .....	38
<i>Knapp Éva – Tüskés Gábor</i> : Irodalmi emblematika és emblémarecepció Magyarországon 1564 – 1796 .....	142
<i>Köszegfalvi Ferenc</i> : A hódmezővásárhelyi könyvterjesztés kezdete és virágkora ..	416
<i>Kulcsár Péter</i> : Bonfini-kéziratok .....	213
<i>Soltész Zoltánné</i> : Valentin Geyßler nürnbergi nyomdász 1552-ben kiadott magyar vonatkozású egyleveles krónikája .....	15
<i>Soltész Zoltánné</i> : Révay Mártonné Esterházy Zsófia Isocrates-kötetének kötése és későbbi possesszorai .....	131
<i>N. Szabó József</i> : Nemzetközi könyvtári kapcsolatok – folyóirat- és könyvakciók 1945 – 1946 .....	275

### KÖZLEMÉNYEK

<i>Bellágh Rózsa</i> : Keresztési József és a Magyar Athenas toldaléka .....	90
<i>Beöthyné Kozocsa Ildikó</i> : Egy magyar karthauzi kolostor könyvkötéseinek szerkezeti vizsgálata .....	68
<i>Bor Kálmán</i> : Elfeledett nagyszombati cirill betűs nyomtatványok 1724-ből .....	319
<i>Borbély Szilárd</i> : Kiadatlan Csokonai-jegyzetek .....	184
<i>Borsa Gedeon</i> : Pótlások és igazítások a „Régi Magyarországi Nyomtatványok” első két kötetéhez. VII. ....	287
<i>Csepregi Zoltán</i> : Adalék a „Laubáni Biblia” megjelenési évének kérdéséhez ....	87
<i>Debreczeni Attila</i> : Szentjóni Szabó László és Kazinczy kapcsolatáról .....	178
<i>Demeter Júlia</i> : A 18. századi protestáns színjáték néhány sajátossága .....	326
<i>Farkas Gábor</i> : Egy lengyel humanista könyve .....	76
<i>Fehér Katalin</i> : Fáy András pedagógiai művei 1816-ból .....	94
<i>Horváth J. József</i> : Még egy selyemre nyomtatott tézislap .....	436
<i>H. Hubert Gabriella</i> : Balassi Istenes énekeinek legelső kiadása? .....	169
<i>H. Hubert Gabriella</i> : Egy elveszett 16. századi naptárvers másolata .....	310
<i>Kókay György</i> : „Olim omnis homo natus est liber”. A Contrat social latin nyelvű kiadásának terve 1792-ből .....	176
<i>Kókay György</i> : Decsy Sámuel sajtóvétsége 1797-ben .....	322
<i>Kuntár Lajos</i> : Szombathely leghíresebb könyve .....	190

<i>Ojtozi Eszter</i> : Possessori bejegyzések a Debreceni Egyetemi Könyvtár 17. századi külföldi könyveiben II. ....	172
<i>Ojtozi Eszter</i> : Possessori bejegyzések a Debreceni Egyetemi Könyvtár 17. századi külföldi könyveiben III. ....	432
<i>Postma, Ferenc</i> : Hebräische Grammatiken in Ungarn 1635 – 1992. ....	312
<i>Rózsa György</i> : Vizkelety Béla litografált magyar királykép-sorozata. ....	97
<i>Rózsa Mária</i> : A Pester Lloyd ismeretlen utolsó számai az Osztrák Nemzeti Könyvtárban. ....	195
<i>Sarbak Gábor</i> : Hadnagy Bálint pálos szerzetes kézírása az Egyetemi Könyvtár egyik őnyomtatványában. ....	164
<i>Szecskó Károly</i> : Egri adalékok az ún. modenai kódexek visszaszerzésének történetéhez. ....	438
<i>Szelestei N. László</i> : Magyar és német nyelvű kalendárium-töredékek (1590 – 1593) 304	
<i>Szelestei N. László</i> : Bocatius János 1611-ben Kassán megjelent műveiről. ....	427

## FIGYELŐ

<i>Bényei Miklós</i> : A tudományos sajtó kialakulása Magyarországon. ....	344
<i>Csapodi Csaba Széchenyi-díjas</i> . ....	197
<i>Csapodi Csaba</i> : Pannonia regia. ....	197
<i>Ferenczi László</i> : Húszéves a Maurice Carême Alapítvány. ....	203
<i>(földvári)</i> : Az orthodoxia története Magyarországon a 18. századig. ....	108
<i>(földvári)</i> : Hodinka Antal életművének feldolgozása. ....	345
<i>(földvári)</i> : Posztbizánci kultúra Magyarországon. ....	450
<i>Fried István</i> : Megjegyzések egy fontos irodalmi lexikon kapcsán. ....	441
<i>Hopp Lajos</i> : A bujdosó Rákóczi. ....	336
<i>Kókay György</i> : Batsányi-émlékülés a Tapolcai Városi Könyvtárban. ....	336
<i>Márkus Rozália</i> : A brémai „Deutsche Presseforschung” tevékenysége. ....	102
<i>Monok István</i> : Jean-François Van de Velde (1743 – 1823) kézirat hagyatékának magyar vonatkozású iratai (Kutatási beszámoló). ....	106
<i>Monostory Klára</i> : Írói kéziratok elemzése. ....	446
<i>Pavercsik Ilona</i> : Húszéves a Kniha. ....	200
<i>Szelestei N. László</i> : Tarnai Andor (1925 – 1994). ....	101

## BIBLIOGRÁFIA

<i>Kulcsárné Mónus Mária</i> : Az Egyetemi Könyvtár új beszerzései 1994-ben. ....	451
<i>Pavercsik Ilona</i> : A magyar nyomda-, könyv-, sajtó- és könyvtártörténeti szakirodalom 1994-ben. ....	453

## SZEMLE

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Évkönyve XXIII. 1988 – 1990., XXIV. 1991 – 1993. Szerk. Kiss Jenő. Bp. 1994. ( <i>Kókay György</i> ). ....	463
A magyarországi piarista iskolai színjátszás forrásai és irodalma 1799-ig. Kiad. Kilián István. Bp. 1994. Argumentum K. ( <i>Czibula Katalin</i> ). ....	206
Angol és skót utazók a régi Magyarországon. (1542 – 1737). Kiad. Gömöri György. Bp. 1994. Argumentum K. ( <i>Kovács Ilona</i> ). ....	110
Balassi bibliográfia. Összeáll. Stoll Béla. Bp. 1994. Balassi K. ( <i>Kókay György</i> ). ..	113

Bechtel, Guy: Gutenberg et l'invention de l'imprimerie. Paris, 1992. ( <i>Monok István</i> ) .....	211
Die Lebensbeschreibung der Königin Mathilde. Hg. von Bernd Schütte. Hannover, 1994. ( <i>Lőkös Péter</i> ) .....	467
Eybl, Franz M.: Abraham a Sancta Clara. Vom Prediger zum Schriftsteller. Tübingen, 1992. M. Niemeyer Verlag. ( <i>Tüskés Gábor</i> ) .....	115
Fallenbüchl Zoltán: Magyarország főispánjai 1526–1848. Bp. 1994. ( <i>Egry Gábor</i> ) .....	207
Kőhegyi Mihály munkássága. Bibliográfia. Szerk. Pajor Enikő. Kecskemét, 1994. ( <i>Bodrits István</i> ) .....	114
Le Glaneur et Mélanges. Répertoire des années 1963–1995. Athenes, 1995. ( <i>Hopp Lajos</i> ) .....	466
Lenau-kiállítás az Országos Széchényi Könyvtárban. Katalógus. Bp. 1995. ( <i>Fried István</i> ) .....	465
Ojtozi Eszter: A Debreceni Egyetemi Könyvtár 1651–1699 közötti külföldi könyvei és possessoraik. Debrecen, 1994. ( <i>Soltész Zoltánné</i> ) .....	464
Private Libraries in Renaissance England. A Collection and Catalogue of Tudor and Early Stuart Book-Lists. Vol. I–III. New York–Marlborough, 1992–1994. ( <i>Monok István</i> ) .....	117
Somorjai Ádám: A Pázmány Péter Katolikus Egyetem Hittudományi Karának disszertációi (1863–1993). Bp. 1993. ( <i>Kőhegyi Mihály</i> ) .....	209
Staud Géza: A magyarországi jezsuita iskolai színjátékok forrásai. IV. Mutatók. Szerk. H. Takács Marianna. Bp. 1994. MTA Könyvtára. ( <i>Knapp Éva</i> ) .....	111
Szabó Miklós – Tonk Sándor: Erdélyiek egyetemjárása a korai újkorban 1521–1700. Szeged, 1992. ( <i>Bartók István</i> ) .....	205
The Seventeenth-Century Orange-Nassau Library. Utrecht, 1993. ( <i>Monok István</i> ) .....	210

## NÉVMUTATÓ

- Aba Sámuel (magyar király) 100, 218  
Abednago (bibliai ifjú) 112  
Abraham a Sancta Clara 115 – 117  
Ács Mihály 343  
Adams, Alison 145  
Adams, H[erbert] M[ayow] 298  
Adelbulner, Joh. Ernst. 320 – 321  
Adolf, Nassaui 20  
Adversi, Aldo 125  
Ady Endre 442  
Aeneas de Folconibus 125  
Aeneas Sylvius, Piccolomini 223  
Agneta, Ján 138 – 139, 203  
Ágoston, Szent 70, 172 – 173  
Alajos, Szent (Gonzaga) 155  
Albategnius 84  
Albert (magyar király) 100  
Albicus doctor 5 – 6  
Alubater 84 – 85  
Aldus-nyomda 200  
Alesius, Dionysius 295  
Alessandri, Felice 36  
Alfraganus 84 – 85  
Álmos (vezér) 100  
Álmos herceg 218  
Alsted, Johann Heinrich 312, 314, 356  
Altemps, Giovanni Angelo 228  
Althoff, Gerd 468  
Alting, Jacobus 312  
Alvarus 353  
Alvinci Péter 352 – 355, 358  
Amália (solms-i) 210  
Ambrogio Traversari Camaldulensis 5  
Ambrus, Szent 71  
Ambrus István 440  
András, I. (magyar király) 100  
András, II. (magyar király) 100  
András, III. (magyar király) 100, 218  
Andrássy György 113  
Andrássy István 434  
Andrássy Manó 268  
Andreas de Barbatia 125  
Andrezel, de 341  
Andronicus Tranquillus Dalmata 76  
Angelita, Giovanni Francesco 234  
Angelita, Vanne 235  
Angyal D. 337  
Angyal Endre 322  
Ankwitz von Kleehoven, Hans 214  
Anna, Jagello (magyar királyné) 76, 221  
Anselm, Szent 172  
Antoninus, Florentinus 70, 74  
Antal, Szent (Remete) 165 – 166  
Antonius de Butrio 127 – 128  
Antonius, Corsetus 125  
Antonius Franciscus de Doctoribus 125  
Antonius, Minuccius 8  
Ányos Pál 239, 241 – 242  
Apáczai Csere János 206, 433  
Apollinaire 448  
Apor Péter 48  
Apostolopoulos, Dimitris 467  
Apponyi György 208  
Apponyi Sándor 464  
Apró István 230 – 231, 233  
Apuleius 355  
Aragon, Louis 448  
Aranka György 39, 374 – 415  
Arany János 444  
Archadius 166, 169  
Arisztotelész 94  
Ármósné Kiss Alice 347  
Árpád (fejedelem) 100  
Árpádfi Geiza 267  
Arrianus 9  
Artinger Imre 284

- Asbóth Oszkár 288  
 Assmann, Aleida 116  
 Assopios, Constantin 467  
 Atádi Vilmos 267  
 Atanasov, P. 295  
 Attavante degli Attavanti 198  
 Attila (hun király) 100  
 Auer, Gisela 297  
 Aurispa 7  
 Aventinus 6  
 Ayrenhoff, Cornelius Hermann 28
- Baán István 108  
 Babo, Josef Marius von 27  
 Bachaumont, Luis Petit de 397  
 Bacon, Francis 464  
 Badia, Gilbert 54  
 Badics Ferenc 94  
 Bak, Izrael 317  
 Bakonyi Géza 206  
 Balassa 271  
 Balassa Pál 161  
 Balassi Bálint 113 – 114, 169 – 172  
 Balázs Béla 56  
 Balázs Katalin 425  
 Balázs Mihály 87  
 Bálent, Boris 296, 301  
 Balhorn, Johann 292  
 Ballagi Aladár 217, 337, 465  
 Ballagi Mór 287, 317  
 Ballmann (Bolmann) János Mihály 393  
 Bályogi Hégen Szénás Rebeka 91  
 Bálint, Szent 23  
 Balogh Sándor 277  
 Bán Imre 143  
 Bánffy György 376 – 377  
 Bánffy János 270  
 Bánffy Terézia 396, 405  
 Bánics Domonkos 160  
 Bánki Ida 424 – 425  
 Bárány György I. Szeniczai Bárány György  
 Bárány Péter 247  
 Barclay, John 147, 158  
 Barcsay Ábrahám 239, 241 – 242  
 Barkóczy Ferenc 178  
 Barlay Ö. Szabolcs 85  
 Barner, Wilfried 355  
 Barnett, J. H. 238  
 Báróczi Sándor 239, 241 – 242  
 Baróti Szabó Dávid 239, 241 – 242
- Barta Gábor 231  
 Bartenstein, Johann Christoph 465  
 Bártfai Szabó László 434  
 Barth, Johann Conrad 150  
 Bárth János 115  
 Bartha Lajos ifj. 290  
 Bartholinus, Casparus 434  
 Bartholomaeus Bellencinis 125  
 Bartholomaeus Croatinus de Modrussia I.  
 Modrusi Bertalan  
 Bartal A. 164  
 Bartók István 205 – 206, 349 – 360  
 Bartolus de Squarcialupis de Plumbio 5, 7  
 Barton, Edward 110  
 Bartoniek Emma 8, 216  
 Bartsch, Zacharias 308  
 Bataille 448  
 Batári Gyula 344 – 345  
 Bath, Michael 144  
 Báthori-család 299  
 Báthori András (erdélyi fejedelem) 85 –  
 87  
 Báthori István (erdélyi fejedelem) 295  
 Báthori Zsigmond (erdélyi fejedelem) 85 –  
 86, 110, 299  
 Batizfalvi 100  
 Batsányi János 101, 143, 177 – 179, 239 –  
 242, 336  
 Al-Battani, Muhammad ibn Jabir I. Alba-  
 tegnius  
 Batteux, Charles 178, 189  
 Batthyány-család 311  
 Batthyany Boldizsár 303  
 Batthyany József 377, 379 – 380, 465  
 Bauch Gusztáv 107  
 Baudius, Domenicus 173  
 Bauer, Otto 61, 64  
 Baum, Vicki 52, 55 – 56, 62, 64  
 Baumgarten, Alexander Gottlieb 76, 86,  
 189  
 Baumgartner, Sándor 467  
 Beatrix (magyar királyné) 199, 223, 231  
 Bacanus, Martinus 172  
 Bechon, Louis 342  
 Bechtel, Guy 211 – 212  
 Becker, Felix 432  
 Beckers 394, 404  
 Bebek Ferenc 208  
 Bedy Vince 121  
 Békefi Remig 69, 119

- Bél Károly András 160  
 Bél Mátyás 93, 101, 202, 345  
 Béla, I. (magyar király) 100  
 Béla, II. (magyar király) 100  
 Béla, III. (magyar király) 100  
 Béla, IV. (magyar király) 100  
 Belák, Blažej 201  
 Beleznai Miklósné I. Podmaniczky Anna  
   Mária  
 Belin, François 342  
 Belitska Scholz Hedvig 441  
 Bellágh Rózsa 90–94  
 Bellarminus, Robertus 174  
 Belleforest, François de 215  
 Bellorusso, Tommaso 121  
 Benda Kálmán 15, 20, 281, 337  
 Benedictus, Capra 125  
 Benedictus de Pileo (Pegli) 5  
 Benyák Bernát 331, 333  
 Bényei Miklós 344–345  
 Benyóczki György 406  
 Benzing, Josef 21, 308, 465  
 Beöthyne Kozocsa Ildikó 68–76  
 Beránek, Karel 318  
 Bercsényi László 341  
 Beregfy Károly 195  
 Berényi Zsigmond 465  
 Bergopzoom, Joh. Bapt. 32–33, 36  
 Berkovits Ilona 10, 71, 199  
 Berlász Jenő 135, 435  
 Bernard, G. 436  
 Bernardus Parmensis de Botone 127  
 Bernardus de Landriano 125  
 Bernát, Szent 172  
 Bernát, Perugiai 198  
 Bernáth Aurél 284  
 Bernhard, Georg 51  
 Bernutz, Andreas 134  
 Bernutz, Gregor 134  
 Bertrand, Jean 342  
 Berzeviczy Gergely 161, 375, 378, 402, 406,  
   442  
 Berzeviczy Albert 439  
 Berrsenyi Dániel 239, 241–242  
 Bessel, Gottfried von 176  
 Bessenyei György 239, 241–242, 326, 336,  
   441  
 Bethlen Ádámné I. Gyulai Katalin  
 Bethlen Ádámné 401, 403–404  
 Bethlen Borbála 393  
 Bethlen Gábor (erdélyi fejedelem) 92, 361–  
   362  
 Bethlen Gergely 377–378, 381, 400–401,  
   404  
 Bethlen Karolin 385, 400  
 Bethlen Kata 378  
 Bethlen László 377, 371, 385, 391, 402,  
   407, 413, 415  
 Bethlen Miklós 48, 432–433  
 Bethlen Pál 402  
 Bethlen Sándorné I. Bethlen Karolin  
 Betz, Albrecht 52, 54, 61  
 Bezzel, Irmgard 82  
 Bianca, Sforza 199  
 Biasi, Pierre-Marc de 449–450  
 Biberger, Johann Ulrich 148  
 Bibó István 438  
 Bienstock, Gregor 61–64  
 Bigelmair, A. 176  
 Bilkei István 13  
 Binder, Johann Philipp 148  
 Bindseil, H.-E. 108  
 Binet 156  
 Birck Edit 336  
 Birckmann, I. 139  
 Bíró Ferenc 143, 238  
 Bittner-Thurzó Jozefa 263  
 Blaschke, Monika 106  
 Blazovich László 216  
 Blume, Friedrich 33  
 Blücher, Gebhard 293  
 Blühm, Elger 103–104  
 Bocatius, Elisabeth 428  
 Bocatius János 427–431  
 Bockelkamp, Marianne 447  
 Bocskai István (erdélyi fejedelem) 444  
 Bod Péter 89–90, 90–93, 150, 169, 295  
 Bodnár István 65  
 Bodrits István 114–115  
 Bogáti Fazekas Miklós 302  
 Bogel, Else 104  
 Bohatta, Hans 289  
 Boie, Bernhild 446  
 Bologna Romano, Luigi 31  
 Boner, Hieronymus 215, 217  
 Bonfini, Antonio 213–237  
 Bonfini Máté 230  
 Bónis György 119, 121–122  
 Boockmann, H. 126  
 Bor Kálmán 319–322

- Borbála (magyar királyné) 4  
 Borbély Szilárd 184 – 190  
 Born, Fredericus Gottlieb 188  
 Bornemissza András 365  
 Bornemisza Péter 170 – 171, 296 – 297  
 Boross Klára 76  
 Boross Mihály 264 – 265, 267 – 268, 270  
 Borovszky Samu 434  
 Borsa Gedeon 287 – 304, 307, 310, 321,  
 370, 427, 432, 437  
 Borzsák István 337  
 Bothar, M. F. 303  
 Bounaert, Claeys 106  
 Böhm Vilmos 284 – 285  
 Bökényi János 328 – 331  
 Böle Antal I. Szily Böle Antal  
 Böning, Holger 105  
 Böthi Imre 383  
 Bracelli, Giacomo 215  
 Bracciolini, Poggio 5  
 Brachfeld, Siegfried 195  
 Brandj, Karl 20  
 Brassicanus, A. J. 199  
 Braun Soma 65  
 Bredel, Willi 55  
 Brednich, Rolf Wilhelm 155  
 Brenner Domokos 340  
 Brenner Márton 215 – 216, 218 – 221  
 Brentano, Bernard von 53  
 Breuer, Dieter 116  
 Bringéus, Nils-Arvid 155  
 Brinkman, Herman 211  
 Brisits Frigyes 156  
 Brodarics István 217  
 Browne, Edward 111  
 Brömel 27 – 28  
 Brunner, Andreas 147  
 Bruno, Thomas 108  
 Brunswick Teréz 260, 463  
 Brutus János Mihály 135  
 Brühl, Friedrich Alois 34  
 Bubenka Jónás 445  
 Bučar, Franjo 217  
 Buchberger, Michael 175 – 176  
 Buchwald Pelcowa, Paulina 143  
 Buck, August 143  
 Bucsánszky Alajos 266, 269  
 Bucsay Mihály 312, 318  
 Buda (fejedelem) 100  
 Budai Ferenc 187  
 Budai Juncker János 121  
 Buday György 424  
 Bulko, Grigorij 321  
 Bulla, Franz Heinrich 30 – 32, 35 – 36  
 Burbury, John 110 – 111  
 Burny, Jeannine 203  
 Busa Margit 26, 332  
 Busbequius, Augerius Gislenius 433  
 Buxdorffius, Johannes (senior) 175  
 Buxdorffius, Johannes (junior) 175  
 Büky Béla 295 – 296  
 Cacarelly 33  
 Caesar, Julius 287 – 288  
 Caffarelli, Prospero 234  
 Calepinus, Ambrosius 298, 301  
 Călin (nyomdász) 293 – 294  
 Calixtus Iacobi de Amadeis 125  
 Callu, Florence 446  
 Čambálová, Daniela 203  
 Camerarius, Joachim 82, 84 – 85  
 Campe, Joachim Heinrich 94  
 Canisius, Petrua 174  
 Čaplovič, Ján 201, 293, 296 – 297, 302 –  
 303, 364 – 365, 370, 372  
 Čaplovič, Vavrinec 202  
 Caprioli, Severino 125  
 Carbonnier, J. B. 339  
 Carême, Maurice 203 – 204  
 Carlgrisz 285  
 Carmilly [-Weiberger.], Moshe 318  
 Cassiadus mester 199  
 Castelli, Ignaz Franz 28  
 Cavell, Richard 144  
 Celada, Didacus 175  
 Cervicornus, Eucharius 85  
 Chalons, René de 210  
 Chardin, Jean 464  
 Chaulieu, L'Abbé Guillaume de 397  
 Chemnitz, Boguslaus Philippus 435  
 Chicaneau de Neuville, D.-P. 341  
 Chishull, Edward 111  
 Chodowiecki 27  
 Chorus 33  
 Chownitz, Julian 443  
 Chronegk 36  
 Chudy, Joseph 31 – 32  
 Čičaj, Viliam 203  
 Cicero, Marcus Tullius 200, 212  
 Cieco, M. Fl. 5

- Cincius, Romanus 5  
 Claes, Franz 299, 301  
 Claudius (római császár) 190  
 Clement, Simon 111  
 Clichtoveus 200  
 Clusius, Carolus 303  
 Cocceianus, Dio Cassius 433  
 Cochem, Martin von 116  
 Colomerius, Paulus 108  
 Comenius, Johannes Amos 143  
 Comestor, Petrus 12  
 Contarenus, Iohannes 6  
 Coresi (nyomdász) 294 – 295  
 Coriarius, Georgius 5  
 Corriarius 6  
 Corsetus, Antonius 125  
 Corvin János 199, 214, 223  
 Cosmas Pragensis 223  
 Cosmerovius-nyomda 371  
 Coulon, G. 315  
 Courts Mahler 419  
 Cox, Richard 118  
 Crato, Johannes 107  
 Cromerus, Martinus 85  
 Cronin 419  
 Cűlmann, Leonhard 349 – 351  
 Čurlejová, Anna 202  
 Cuspinianus, Johannes 214, 215, 220, 225, 227  
 Cytowska, Maria 76  
 Czako Elemér 174, 362, 434, 438  
 Czékli Béla 225  
 Czibula Katalin 25 – 37, 206 – 207  
 Czillei Borbália (I. Borbála királyné)  
 Czindery László 177  
 Czinkotszky Jenő 283  
 Czövek István 348  
 Czuczor Gergely 268  
 Czuppon, Georgius 317  
 Czvittinger Dávid 101  
  
 Csáky Albin 444  
 Csáky Ferenc 394  
 Csáky Imre 161  
 Csáky István 143, 343  
 Csáky József 323, 325  
 Csáky Mihály 225  
 Csaplovics János 442  
 Csapóné Maróczy Albertina 348  
  
 Csapodi Csaba 1 – 14, 71, 76 – 85, 164, 197 – 200, 230, 232, 343  
 Csapodiné Gárdonyi Klára 4, 10, 14, 164, 197, 199, 230, 232  
 Csáthy György 323, 325  
 Csatkai Endre 191  
 Csekey István 288  
 Csekó Gábor 439  
 Cselényi István Gábor 346  
 Csendes, Peter 305  
 Csengeri Ferenc 416 – 426  
 Csepeli Benedek 121  
 Csepregi T. Ferenc 314  
 Csepregi Zoltán 87 – 90  
 Cserei Mihály 48  
 Cserey Farkas 383  
 Csetri Lajos 238  
 Csikós Zsuzsanna 463  
 Csobán Endre 436  
 Csóka Gáspár 337  
 Csókás László 238 – 246  
 Csokonai Vitéz Mihály 184 – 190, 239 – 242, 268, 271, 331  
 Csonka Ferenc 427 – 428, 431  
 Csontos János 8, 68, 199  
 Csontváry Kosztká Tivadar 284  
 Csorba Sándor 184 – 185  
 Csulai Móré Fülöp 200  
 Csulyak István I. Miskolczi Csulyak István  
 Csuri Károly 143  
  
 Daly, Peter M. 144 – 145  
 Damjanovics Judit 109  
 Damosily, Antoine 342  
 Dán Róbert 312, 318  
 Dante Alighieri 5, 8, 13, 439  
 Dantiscus de Curiis, Johannes I. Dantyszek, Jan  
 Dantyszek, Jan 76 – 87  
 D'Ascisi, Cesare Galeotti 235  
 Dayka Gábor 239, 241 – 242  
 Dávid (bibliai) 169  
 Dávid Antal 463  
 Dávid Ferenc 292  
 Debray-Genette, Raymonde 449  
 Debreceni Mező János I. Debretzeni Campens János  
 Debreczeni Attila 178 – 183, 185, 189  
 Debreczeni Ember Pál 294

- Debretzeni Campens János 353 – 358  
 Decker, Georg 51  
 Decker, Viliam 203  
 Décsényi Gyula 218, 226  
 Decsy Sámuel 322 – 326  
 Dedek Crescenc Lajos 69 – 70  
 Degabriel 34  
 Dékány András 424  
 Demény Lajos 294 – 295  
 Demeter Júlia 326 – 335  
 Démosthenész 215  
 Derekay György 156  
 Déri Balázs 337  
 Derkovits Gyula 284  
 Derscham, Johann 135  
 Déry Tibor 56, 65  
 Descartes, René Renatus Cartesius 158, 464  
 Desfontaines abbé 341  
 Desseffy József 375 – 376  
 Desseffy József 253, 434 – 435, 465  
 Deutsch Béla 423  
 Deutsch, H. 317  
 De Vocht, Henri 106  
 Dezsényi Béla 26, 322  
 Dézsi Lajos 171, 302, 310 – 311, 427  
 Diderot, Denis 446  
 Dienes Sámuel 323, 325  
 Dietell, Franz Ambros 148  
 Dietenschamer 113  
 Dietrich (szász gróf) 468  
 Dietrich von Niem 8  
 Dietrich, Veit 22  
 Dimler, G. Richard 144, 148 – 149  
 Diogenes Laertius 434  
 Dionysius Carthusianus [Leevis Dionysius de Rickel] 433 – 434  
 Dittersdorf, Ditters von 30, 36  
 Doby Antal 271  
 Dóczy András 138  
 Dóczy István 138  
 Dóczy Miklós 138  
 Doleviczényi Pál 203  
 Dolinay Gyula 97, 100  
 Doll és Schwaiger (könyvkereskedők) 203  
 Domby Márton 189  
 Donatus 349 – 352  
 Dormándi László 57 – 58, 62 – 65  
 Dosa Karolina I. Jezése Dosa Karolina  
 Döblin, Alfred 55  
 Döderlein (Doederlinus), Johann Alexander 320 – 322  
 Döbrentei Gábor 444  
 Dörnyei Sándor 306, 371, 464  
 Draudius, Georgius 301  
 Drexel, Jeremias 146 – 147, 150  
 Drüll, Dagmar 433  
 Dryander, Joannes 83 – 85  
 Dualszky János 135, 138  
 Du Cange, Charles 124, 164  
 Duchemin, M. 342  
 Dudith András 107 – 108  
 Dudlig, Christoph 202  
 Du Gard, R. M. 420  
 Dugonics András 239, 241 – 242, 326  
 Dupuys, Jacques 298  
 Durstmüller, Anton 308  
 Dümmerth Dezső 81, 86  
 Ebendorfer de Hasselbach, Thomas 5 – 6  
 Eckhardt Sándor 114, 176, 178  
 Ecker, Juraj 202  
 Eckertshausen, Karl von 187 – 188  
 Ecsedy Judit, V. 87, 172, 296 – 297, 299, 301 – 302, 321, 361 – 373  
 Egri Lukács 293 – 294  
 Egrý Gábor 207 – 209  
 Egrý József 284  
 Egyed, Szent 201  
 Ehrenburg, Ilja 195  
 Eichmann, Johannes I. Dryander, Johannes  
 Einstein, Albert 61  
 Eisenberg, Petrus 161  
 Eitner, Robert 33  
 Eitzenberg Ferenc Antal 26  
 Emich Gusztáv 270  
 Endter-család 321  
 Endter, Martin 321  
 Endter, Wolfgang Moritz 320 – 321  
 Engel, Chr. v. 224, 228  
 Engel Keresztély János 398 – 399  
 Engel Pál 197 – 198  
 Engelbert (Nassau) 210  
 Engelmann, Gerhard 288  
 Engelsing, Rolf 104  
 Engstler, Josephus M. 317  
 Enyedi György 350 – 352, 355, 358  
 Enyedi Sándor 374 – 415  
 Erasmus, Desiderius Rotterdams 308, 436

- Erath, Augustinus 175 – 176  
 Erdélyi János 243, 268  
 Erdélyi Pál 94  
 Erdmannsdorf (nagykövet) 52  
 Erdő Péter 119 – 130, 209  
 Erdődy 36  
 Erdődy Lajos 94  
 Erdős Renée 419  
 Erlinger von Attensheim, Martinus 5, 7, 9  
 Ernst Lajos 343  
 Erzsébet, I. (angol királynő) 110  
 Eschenburg, Johann Joachim 189 – 190  
 Esterházy-család 135, 137, 140, 396, 405  
 Esterházy Anna 136  
 Esterházy Dániel 136  
 Esterházy Farkas 136 – 137  
 Esterházy Ferenc 134, 136  
 Esterházy Ferenc, ifj. 136  
 Esterházy Gábor 136  
 Esterházy István 136  
 Esterházy János 135 – 136  
 Esterházy Józsefné I. Zierotin Terézia  
 Esterházy József 433  
 Esterházy Magdolna 136  
 Esterházy Miklós 33, 135 – 138  
 Esterházy Pál 112, 136 – 137, 152, 160  
 Esterházy Tamás 136  
 Esterházy Zsófia I. Révay Mártonné  
 Esterházy János 135  
 Eybl, Franz M. 115 – 117  
  
 Faber, Johannes 308, 310  
 Fabiny Tibor 143  
 Fábri Anna 238  
 Fabricius János 308 – 310  
 Fabriczy Sámuel 445  
 Fabritius, Paul 22  
 Fábry Gergely 90  
 Fábry Zoltán 442  
 Fähler, Eberhard 151  
 Fajardo, Diego Saavedra 147, 150, 155, 158 – 159  
 Fallenbüchl Zoltán 207 – 209  
 Faludi 47  
 Faragó Éva 463 – 464  
 Farbaky Péter 145  
 Al-Farghani, Ahmad ibn Muhammad ibn Kathir I. Alfraganus  
 Farkas Gábor 76 – 87, 135, 137  
 Farkas Imre 303  
 Farkas Zoltán 284  
 Favre, Léopold 124  
 Fáy András 94 – 97, 254 – 260  
 Fáy Barnabás 383  
 Fáy Zoltán 463  
 Fazakas József 365, 371  
 Fazekas Mihály 239 – 242  
 Fazekas Miklós I. Bogáti Fazekas Miklós  
 Fedák Sári 196  
 Fehér Katalin 94 – 97, 247 – 263  
 Fehérpataki László 438  
 Fehrenbach, Robert J. 117 – 118  
 Féja Géza 420, 424  
 Fejérváry József 421  
 Fekete Csaba 87 – 88, 184  
 Fekete János (galánthai) 239, 241 – 242, 270, 374 – 415  
 Felber, Antonius Josephus de 174  
 Feldmann, Leopold 28  
 Feledi Eustachius 208  
 Felletár Béla 425  
 Fénelon, François 94  
 Fényes Elek 268  
 Fenyő István 238, 243, 284  
 Fenyő László 51, 65  
 Ferdinánd, I. (magyar király) 100  
 Ferdinánd, II. (magyar király) 100, 153, 218  
 Ferdinánd, III. (magyar király) 100  
 Ferdinánd, IV. (magyar király) 100, 372  
 Ferdinánd, V. (magyar király) 100  
 Ferenc, Szent (Assisi) 173  
 Ferenc főherceg 31, 35  
 Ferenc, I. (magyar király) 100, 177 – 178, 322, 376  
 Ferenc József, I. (magyar király) 100  
 Ferenc, Aragóniai 234  
 Ferenc, I. (francia király) 20  
 Ferenc, Lotharingiai, III. 160  
 Ferenc, IV. (estei modenai nagyherceg) 438  
 Ferenczi László 203 – 204  
 Ferenczy Károly 284  
 Ferenczffy Lőrinc 235, 367  
 Ferenczffy-nyomda 364, 367 – 370, 373  
 Ferincz István 109  
 Ferrarius, Sigismundus 175  
 Ferrerius, Zaccarias 125  
 Fessler, A. 314, 316  
 Festetics György 38, 49, 192

- Feyrerabend, Sigmund 217  
 Feuchtwanger, Lion 52–53, 55, 62–63, 65  
 Filelfo, Francesco 5  
 Filiczki János 169  
 Finály Henrik 435  
 Fink, Georg 51, 62  
 Fischer, Johann 428  
 Fitz József 287  
 Flamm Jakab 271  
 Flaubert, Gustave 447, 449  
 Flavius, Josephus 138–140  
 Flórián Kata 31–32  
 Fodor Béla 463  
 Fodor Adrienne 164  
 Főgel József 5, 7–8, 218, 220, 224  
 Fonalka Mária 347–348  
 Font Márta 347  
 Font Zsuzsa 137, 170, 206, 311  
 Forests, Louis-René des 448  
 Forgách Zsigmond Ádám 135  
 Forgács Zsigmond János 208  
 Forgács Zsigmond Miklós 208  
 Forgách Ferenc 218, 225, 361–362  
 Forró Pál I. Háportoni Forró Pál  
 Földes Jolán 56  
 Földesi Ferenc 146  
 Földi János 178, 239–242, 244  
 (föld-VÁRI) 108–109, 345–348  
 Földvári Sándor 108, 348, 450  
 Fracken, David 306  
 Fraknói Vilmos 5, 68, 121, 137, 288  
 Franciscus Barbarus 5  
 Franciscus de Zabarella 123, 125  
 Francke, Gotthilf August 88  
 Frangepán Gergely 214, 216, 220  
 Frank, Leonhard 53, 65  
 Franzelius, Lucas 435  
 Franzius, Wolfgangus 435  
 Fresnoy, Nicolas Lenglet Du 435  
 Freytag, Gustav 184  
 Friczy Adám 87  
 Fried István 441–445, 465–466  
 Frieder, Birzele 466  
 Friese, Paul 217  
 Frigyes Henrik (Orániai) 210–211  
 Frigyes, II., Nagy (porosz király) 189, 211, 391, 401  
 Frigyes Vilmos, I. (porosz király) 189, 211  
 Frigyes, II. (német császár) 19  
 Frigyes, III. (német-római császár) 4, 8, 12, 18, 20, 235  
 Frisi, Beccariae di 467  
 Fugger, Wolfgang 22  
 Fust 211–212  
 Fux (Fuchs) Sámuel 445  
 Fülep Katalin 218, 220, 224, 226  
 Fülöp (hesseni tartományi gróf) 20  
 Fülöp (Orániai) 210  
 Fülöp Géza 238  
 Fürst, Julius 316, 319  
 Füssli, Johann Rudolf 148  
 Füves Ödön 467  
 Fyner, Konrad 288  
 Gaál György 444  
 Gábor Andor 56  
 Gachot, François 284  
 Gál György 170, 311  
 Gál Zoltán 115  
 Galántai Erzsébet, Sz. 216  
 Galavics Géza 85, 143  
 Galeotto, Manfredi 199  
 Galli Katalin 371, 373  
 Gallina, Annamaria 301  
 Gálos Rezső 178–180, 182  
 Galyasi Miklós 423  
 Garai 18  
 Garay János 257  
 Garas István 330  
 García y Garca, Antonio 125  
 Gárdonyi Albert 26, 362, 364–365  
 Garzó Imre 417  
 Gazaniga, Giuseppe 36  
 Gebhardt, Bruno 20  
 Gebhardt, Hartwig 103, 106  
 Géfin Gyula 174, 190  
 Gemusáus testvérek 131  
 Genzfleisch, Johann I. Gutenberg Johann  
 Geoffroy, René 51–67  
 Geréb Mátyás 231  
 Gerevich Tibor 438  
 Gerevich Tivadar 440  
 Gergely, IX. (pápa) 70, 123–127, 129  
 Gergely Janka 65  
 Gergely Rezső 169  
 Gerhard, Johannes 146–147, 150, 157  
 Gerics József 119  
 Germain, J. 342  
 Gerson, Johannes 5

- Gerszi Teréz 100  
 Gesenius, Wilhelm 317  
 Gessner, S. 467  
 Geulen, Hans 144  
 Geyßler, Valentin 15 – 24  
 Géza (fejedelem) 100  
 Géza, I. (magyar király) 100  
 Géza, II. (magyar király) 100  
 Gherardo, Monte di 199  
 Gindl, Jozef 202  
 Giovanni, Monte di 199  
 Giovio, Paolo 432  
 Girtanner, Christoph G. 185 – 186, 188  
 Glaeser, Ernst 57, 62  
 Glatz, Jakob 444  
 Gleixner 29  
 Glosíková, Viera 441 – 445  
 Glower, Thomas 110  
 Godra, Michal 203  
 Goede, Henning 293  
 Goethe, Johann Wolfgang 446  
 Goldastus Melchior 176  
 Goldberger Rudolf 417 – 418  
 Goldziher Ignác 312  
 Gonda József 420  
 Goriupp Alisz 322  
 Gosztonyi János 200  
 Gothofredus, Dionysius 139  
 Gottlieb, Melch (Minor) 88  
 Gottlieb, Theodor 68  
 Gozzi, Carlo 28  
 Gömöri György 110 – 111  
 Görög Demeter 38 – 40  
 Graff, Theodor 305  
 Graevius, Georgius 235  
 Gratianus 47  
 Gratz Moritz 445  
 Gregkov 282  
 Grésillon, Almuth 448  
 Griff, Mason 238  
 Grimm, Jacob 292  
 Grimm, Wilhelm 292  
 Grits Pál 271  
 Grosez, Jean Estienne 147  
 Grossmann Benedek 418  
 Grossmann, Stefan 27 – 28  
 Grotius, Hugó 464  
 Grundmann, Herbert 20  
 Gründer-féle nyomda 372  
 Guerin, Hyppolite-Louis 339  
 Gugitz, Gustav 35  
 Guichenon, Samuel 435  
 Guido de Columna 3, 7  
 Guillin, Pierre 341  
 Guinisius, Vincentius 173  
 Guinterius, Joannes Andernacus 435  
 Gukovskij, M. A. 228  
 Gulácsy Irén 419  
 Guldinbeck, Bartholomaeus 287  
 Gulyás József 353 – 354  
 Gulyás Pál 68, 135, 143, 362, 436  
 Gumpert, Martin 63  
 Gutenberg, Johann 15, 19, 190, 211 – 212, 304  
 Gutgesell, David 302, 304  
 Gutheil Jenő 119  
 Gutiérrez, Andrés 120  
 Guttovieni, Joannes 370  
 Günöszebesz (= Asszonytisztlő) álnév 353  
 Gvadányi József 239, 241 – 242  
 Gyalogi János 148, 161  
 Gyalui Torda Zsigmond 218  
 Gyöngyösi István 47  
 Gyöngyösi Gergely 290  
 Gyöngyösi Pál 315  
 György Aladár 435  
 Győri Judit 56  
 Gyulai Katalin 398  
 Haan Lajos 89  
 Haan, Ludevit 303  
 Habe, Hans 62  
 Haberkamm, Klaus 144  
 Hadnagy Bálint 164 – 169  
 Haebler, Konrad 133 – 134  
 Haeften, Benedict 146 – 147, 150, 157  
 Hagelweide, Gert 102  
 Haiman György 170, 290, 314, 316, 373  
 Hain, Ludwig 128, 233  
 Hajdu Géza 420  
 Hajdú Tibor 59  
 Hajnal Jenő 65  
 Hajnal Mátyás 143, 150, 155 – 156  
 Hajnóczy József 179  
 Halfmann, Horst 53  
 Haller Antal 178  
 Haller István 438  
 Haller Zsigmond 385, 391, 413  
 Halma, H. 314 – 315

- Háló Kovács (álnév) 329  
 Hamuljak, Martin 202  
 Han, Balthasar 131  
 Hankiss János 465  
 Hantos Elemér 196  
 Háportoni Forró György 87  
 Háportoni Forró Pál 80, 86 – 87  
 Hargittay Emil 143  
 Harmath Lujza 249  
 Harms, Wolfgang 143 – 144  
 Harper, Anthony J. 145  
 Harsányi István 92  
 Haskó Jakab 138 – 139  
 Hassinger, Hugo 288  
 Hatvani István 465  
 Hatvany Lajos báró 56  
 Hauser, Arnold 238  
 Hauser, Johann 297  
 Havass Rezső 291  
 Hágy Gyula 56  
 Hay, Louis 446 – 447  
 Hay Romanus 173  
 Haydn, Joseph 36, 405  
 Hebenstreit Ferenc 194  
 Heckenast Gusztáv 268, 270  
 Heckscher, William S. 150  
 Hegedüs Ferenc 50, 191, 194  
 Hégen Szénás Rebeka I. Bállyogi Hégen  
     Szénás Rebeka  
 Heimlich, István 318  
 Heine, Heinrich 448 – 449  
 Heiden, Konrad 56  
 Heinsius, Wilhelm 185, 187 – 188  
 Hellebrant Árpád 306, 371  
 Hellenbach János 139  
 Heller, Johann 22  
 Hellesfenit, Paulus 369  
 Hellmann, Gustav 296  
 Helmezy Mihály 463  
 Helmhard Hohberg, Wolfgang 464  
 Heltai nyomda 299 – 300, 302  
 Heltai Gáspár 213, 217, 220, 292, 308, 354  
 Heltai János 358  
 Helwig, Hellmuth 68  
 Hémery d' (felügyelő) 341  
 Hemlin, Erik 284  
 Henckel, Johannes 107  
 Henisch, Georgius 306  
 Henkel, Arthur 142  
 Henricus, Buscoducensis 108  
 Henricus de Segusio (Hostiensis) 126  
 Henrik, I. (német király) 468  
 Henrik, II. (német király) 468  
 Henrik (Nassau) 210  
 Henrik, VIII. (angol király) 110  
 Hensel, J. D. 28  
 Heptner János György 26  
 Herberstein, Johann Seyfried von 436  
 Herczeg János 94  
 Herczeg Mária 93  
 Herder, Johann Gottfried 189  
 Herepei János 437  
 Hermann, H. J. 7  
 Hermogenész 216  
 Herner János 85, 135, 137, 170, 311  
 Héródianosz 215  
 Herold, Johannes 218, 220  
 Hervay Ferenc 165, 304, 427  
 Hess András 287, 291  
 Hess, Günter 116  
 Hesus, Helius Eobanus 85 – 86  
 Hetényi János 256 – 257  
 Héthegy Erzsébet 263  
 Hevenesi Gábor 148, 150, 155, 159, 161  
 Hiebner, Izrael 148  
 Hieronymus Balbus 121  
 Hieronymus Vietor 292  
 Hilarion 165  
 Hilliger, Joh. Wilh. 316  
 Hindy-család 343  
 Hindy Árpád 49, 343  
 Hindy Iván 343  
 Hinko, Josef 195  
 Hintz, Fried. 148, 151  
 Hippolitus a Lapide [= Chemnitz, Bogus-  
     laus Philippus] 435  
 Hirschfeld 28  
 Hitler, Adolf 51, 56, 59 – 60, 62, 195  
 Hnatyuk, Volodimir 346  
 Hochschild, Georg 303  
 Hodinka Antal 321, 345 – 348  
 Hoegner, Wilhelm 51  
 Hoffer Endre S. 92  
 Hoffgreff-féle műhely 292  
 Hoffhalter, Raphael 305  
 Hoffmann Edit 4, 7 – 10, 71, 131, 164, 226,  
     284  
 Hoffmann Mária 377  
 Hoffmann, S. F. W. 131  
 Hofmann, Dietrich 143

- Hogarth 393  
 Holanová, Emília 203  
 Holbach, Paul Henry Dietrich 187  
 Holko Mátyás 253  
 Holl Béla 143, 156, 235, 304, 306–307, 349, 362, 364, 367–369  
 Hollitscher, Arthur 55  
 Hollós Attila 346  
 Holofernes (bibliai) 113  
 Hóman Bálint 20, 240, 289  
 Homann, Holger 143  
 Homberger, Jeremias 297, 428  
 Homérosz 243  
 Hompesch Károly 404  
 Honorius 166, 169  
 Honrat, Bartholomaeus (Honorat, Barthélémy) 298  
 Honterus, Johannes 206, 288, 290  
 Hoop, Froukje de 319  
 Hopp Lajos 38–50, 192–194, 207, 336–343, 466–467  
 Horányi Elek 89, 92, 295  
 Horányi Mátyás 27, 31, 33  
 Horatius, Quintus Flaccus 171, 355  
 Horgosi Ödön 109  
 Horler, Stanislav 203  
 Hornyák Mária 463  
 Hornyánszky Aladár 317  
 Horthy Miklós 54, 56, 59, 64–66, 196  
 Horvát István 179, 239, 241–242  
 Horváth Ádám 178, 180–183, 244–245  
 Horváth Iván 143, 170, 311  
 Horváth István, B. 115  
 Horváth János 114, 238  
 Horváth J. József 436–438  
 Horváth, Ödön von 56  
 Horváth, Pavel 202  
 Horváth Szilveszterné 336  
 Horváth Zoltán 57, 65  
 Horváthné Kovács Margit 336  
 Hosius, Stanislaus 85, 87  
 Howard-család 110  
 Howard, Henry 110  
 Höfer, Josef 23  
 Hölderlin, Johann Friedrich 448  
 Höpel, Ingrid 144–145  
 Hrabár János 265  
 Hubay Ilona 19, 22  
 Hubay Jenő 442  
 Hubay Miklós 280–281  
 Hubert Gabriella, H. 169–172, 310–312  
 Hugo, Hermann 146–147  
 Hunfalvy János 266  
 Hunger Henrik János 224  
 Hunnius, Aegidius 137  
 Hunyadi János 18  
 Hunyadi József 68  
 Hunyadi László 18  
 Husung, Max Joseph 133  
 Huszár Gál 171, 292, 296  
 Huszár Sándor B. 39  
 Huszti György 314–315  
 Huxley, J. S. 424  
 Huygens, Constantijn 210–211  
 Hübsch 36  
 Hviezdoslav 442  
 Iacobus Anelli de, Bottis 125  
 Ibafovi Tamás 123  
 Ignác, Szent (Loyolai) 147, 155–156, 370  
 Illésházy István 136–138  
 Illésházy Istvánné 137  
 Illésházy Tamás 136  
 Illésházy Zsófia 135–136  
 Illyés Gyula 424  
 Imre (magyar király) 100  
 Inántsy Pap Ferencné 348  
 Ince, VIII. (pápa) 231, 233  
 Inczédi József 157  
 Indali György 463  
 Institóris Mihály I. Mossótyi Institóris Mihály  
 Ioannes Eusebius, Nietembergius 173  
 Ipolyi Arnold 135  
 Ipolykéri Kéry János 136  
 Isocrates 131–141  
 Issekutz Béla 279  
 István, I., Szent (magyar király) 4, 98, 100, 468  
 István, II. (magyar király) 100  
 István, III. (magyar király) 100, 218  
 István, IV. (magyar ellenkirály) 100  
 István, V. (magyar király) 100  
 Istvánffi Gyula 303  
 Iványi Béla 85, 218, 224, 362, 364–365  
 Ivul, Gabriel 365  
 Jacobus, Bergomensis 165–166  
 Jacobus de Voragine 4, 7  
 Jäger, Joseph 148

- Jäger Nádor 417  
 Jakabfalvy András 250  
 Jakabffy Imre 115  
 Jakó Klára 81  
 Jakubovich Emil 213, 218, 224  
 Janáky Gyula 424  
 Janka György 450  
 Janko, Július 318  
 Jankovich Miklós 88, 90, 287, 295  
 János, Szent (apostol) 170  
 János, Szent (Keresztelő) 437  
 János Albert 223  
 János Frigyes (a Nagylelkű) szász választófejedelem 20, 133 – 134  
 János, Öreg (Orániai) 211  
 János scriptor 225 – 226, 228  
 János, Zápolya (magyar király) 76, 100  
 Jankovics Jenő 421  
 Janus Pannonius 14, 200, 355  
 Jarabek, Johannes 305  
 Jaschik Álmos 68  
 Jayne, Sears 117  
 Jefrém (ószövetségi) 109  
 Jelinek-nyomda 202  
 Jenei Márton 157  
 Jeromos, Szent 164 – 166, 169, 349  
 Jessen, Hans 104  
 Jezése (Dosa) Karolina 169  
 Joecher, Christian Gottlieb 176  
 Johannes (Nassau) 210 – 211  
 Johannes, Aurispa 5  
 Johannes de Serravalle 8  
 Johannes T. scriptor 228  
 Johannes archiepiscopus, Tarentinus 5  
 Jókai Mór 268, 444  
 Jóny, Theodor 203  
 Joó Miklós I. Téci Joó Miklós  
 Jósika Miklós 48, 268  
 József, Szent (Kalazanci) 172  
 József, I. (magyar király) 100  
 József, II. (magyar király) 25, 32, 35 – 36, 91, 99 – 100, 176, 180, 191, 465  
 József Attila 423  
 Jöcher, Cristian Gottlieb 84, 217, 320  
 Jöns, Dietrich Walter 144  
 Juan de Austria 153  
 Judex (= Richter), Matthäus 428  
 Judith (bibliai) 113  
 Juhász László 218  
 Julow Viktor 238, 241  
 Juncker János I. Budai Juncker János  
 Jurić, Šime 293  
 Justinusz 215  
 Kacziba Ágnes 108  
 Kádár Jolán 27, 32 – 33, 35 – 36, 441  
 Kadoriza, Wolfgang Joseph 148  
 Käfer István 304, 319  
 Kafka, Franz 443, 448  
 Kállay 59  
 Kállay Ernő 284  
 Kállay Ferenc 184 – 186  
 Kállay István 347  
 Kállay Kálmán 317  
 Káldi György 372  
 Káldor Márton 421  
 Káldos János 350, 352  
 Kálmán, Könyves (magyar király) 98, 100, 218  
 Kálmáncsehi Sánta Márton 292  
 Kampania, Théophilos 467  
 Kant, Immanuel 94, 188 – 189  
 Kapetanakis, Leonardo 467  
 Kaposi Sámuel 316  
 Kapy Gábor 174  
 Karacs Ferenc 248  
 Karacs Teréz 249, 257 – 258, 261 – 262  
 Karácson Imre 337  
 Karácson Sándor 336  
 Karácsonyi Ferenc 426  
 Kárász József 424  
 Karasszon Dezső 317  
 Karasszon István 319  
 Kardos Tibor 226  
 Kármán József 239, 241 – 242  
 Kármán József, id. 245  
 Kármán Mór 257  
 Károli Gáspár 90, 170  
 Károli gróf 394  
 Károly, II. (magyar király) 100  
 Károly, III. (magyar király) 100  
 Károly császár 47  
 Károly, Merész (burgundi herceg) 20  
 Károly, IV. (cseh király) 11  
 Károly, V. (német császár) 19 – 21, 76, 133 – 134, 235  
 Károly, VI. (német császár) 153  
 Károlyi Mihály, gróf 56  
 Károlyi Miklós 121  
 Károlyi Péter 108

- Kassák Lajos 203  
 Kaszaniczki, Adamus 317  
 Kathona Géza 294, 296  
 Katona István 92  
 Katona József 188, 239, 241 – 242  
 Katsányi Sándor 463  
 Katona Tünde 135, 137  
 Katz, Richard 56  
 Kaus, Gina 64  
 Kaute, L. 144  
 Kazinczy Ferenc 176, 178 – 183, 188, 239 –  
 242, 244, 291  
 Kazinczy Gábor 179 – 183, 268  
 Kázmer, IV. (lengyel király) 228  
 Kecskeméti Gábor 143  
 Kefer 212  
 Keit 401  
 Kelecsényi Ákos 304  
 Kelemen, VII. (pápa) 235  
 Kelemen József 42  
 Kelemen László 34, 326  
 Kelényi Béla Ottó 28 – 29, 35, 463  
 Keller, Juliane 308  
 Kellerman 419  
 Kemény Antónia 400 – 401, 403, 405  
 Kemény János 48  
 Kemény Zsigmond 268  
 Kemp, Cornelia 144, 146  
 Kempelen Béla 174, 434  
 Kendeffy Elek 398  
 Kendeffy János 398, 401  
 Kendi Sándor 107  
 Kenessey Péter 94  
 Kent, Edward Dering of Sir 118  
 Kepler, Johannes 305  
 Kerekes 40  
 Kerényi Ferenc 326  
 Keresztesi József 90 – 94  
 Keresztesi Szabó Miklós 90  
 Keresztury Dezső 178, 284, 336  
 Kéri Pál 65  
 Kerlik, Peter 202  
 Kerpel Jenő 64 – 65  
 Kerr, Alfred 55  
 Kertbeny Károly 215  
 Kertész Károly 336  
 Kertész Lajos 423  
 Kerti Fábián 364  
 Kéry János I. Ipolykéri Kéry János  
 Keserű Bálint 85, 117, 131, 135, 138, 205  
 Kesler, Nicolaus 164  
 Kesten, Hermann 53  
 Keszler József 68  
 Keszthelyi László 173  
 Keveházi Katalin 135  
 Kézdi-Vásárhelyi Péter 356 – 358  
 Al-Kharashi, Abu Bakr ibn al-Khasil I. Al-  
 bubater  
 Khevenhüller, Sigismund 160  
 Kibédi Varga Sándor 195  
 Kilian, Adam 177  
 Kilián (könyvkereskedő) 29  
 Kilián István 206 – 207  
 Kinizsi Pálné 200  
 Király Erzsébet 219  
 Király Péter 347 – 348  
 Kirchner, Joachim 85  
 Kis István I. Szegedi Kis István  
 Kis János 239, 241 – 242  
 Kisch, Egon Erwin 53, 55, 65  
 Kisfaludy Károly 268, 336, 441, 444, 463  
 Kisfaludy Sándor 239, 241 – 242, 444  
 Kiss Alice I. Ármósné Kiss Alice  
 Kiss Ferenc 196  
 Kiss István 343  
 Kiss Jenő 463 – 464  
 Kiss Kálmán 348  
 Kiss Károly 251 – 252  
 Kiss Lajos 416  
 Kiss Sámuel 253  
 Klaniczay Tibor 93, 114, 117, 143, 171  
 Klein Sámuel János 445  
 Kleist 448  
 Klesch Dániel 445  
 Klesch Kristóf 445  
 Kléz Jakab 300  
 Kliegl Tivadar 445  
 Klinda Mária 463 – 464  
 Klobusinszky-család 113  
 Klohammer Ferenc 173  
 Klopstock Róbert 443  
 Klöss, Jakob 302, 304  
 Kmita, Piotr 85  
 Knáiszt Mihály 173  
 Knapp Éva 111 – 113, 142 – 163  
 Koberger, Anton 15  
 Koch, Erick I. Zala Imre  
 Kocsis Mihály 108  
 Kodolányi János 424  
 Koerber, Lenka von 54 – 55

- Koestler, Arthur 56  
 Kókay György 25 – 26, 28 – 29, 35, 113 –  
 114, 176 – 178, 181, 184, 238, 243 – 244,  
 322 – 326, 336, 463 – 464  
 Kolauch Marianne Hedvig 169  
 Kolonovich, Gabriel 433  
 Kollányi Ferenc 174  
 Kollin Ferenc 53  
 Kolosvári P. Sámuel 315  
 Kolozsvári Sándor 288  
 Komáromi Csipkés György 316  
 Komáromy Lajos 94  
 Komjáthy Miklósné 319  
 Komlós nyomda 296  
 Komlovski Tibor 143  
 Komoróczy Géza 317  
 Komorová, Klára 138 – 139  
 Kontor, Stephanus 152, 161  
 Kónyi János 239, 241 – 242  
 Kopernikusz (Kopernik Mikołaj) 252  
 Kopp, Ulrich 292  
 Koppány 218  
 Koptik Odo 143  
 Korda Anna 413  
 Koroknay Éva, Sz. 68 – 71, 76  
 Ko(rontaly), Si(gismund) 148  
 Korteweg, A. S. 210 – 211  
 Kósa János 28 – 29  
 Kosáry Domokos 238, 281  
 Kosáryné Réz Lola 419  
 Kossa Sámuel I. Magyary Kossa Sámuel  
 Kossuth Lajos 97  
 Kostyál István 49  
 Kotvan, Imrich 139, 201  
 Kotzebue, August 28  
 Kovachich Márton György 180  
 Kovács Erzsébet 418  
 Kovács Ilona 110 – 111, 337  
 Kovács János 308 – 310  
 Kovács József László, 143, 153 – 154  
 Kovács Sándor, V. 107  
 Kovács Tiborné 348  
 Kovács Zsuzsanna 307  
 Kováts József 175  
 Kozocsa Ildikó I. Beöthyné Kozocsa Ildi-  
 kó  
 Kóhegyi Mihály 114 – 115, 209 – 210  
 Kölsey Ferenc 115, 184 – 186, 266  
 Kőpeczi Béla 143, 280, 337 – 343  
 Köpke, Rudolf 468  
 Körber, Lili 62  
 Körmendy Kinga 121, 123, 130  
 Kőrössi Ferenc 424  
 Köstlin, J. 89  
 Kőszegfalvi Ferenc 416 – 426  
 Kőszeghy Péter 86  
 Kövér János 265, 267  
 Krajcsovics Ferenc 341  
 Kratter 36  
 Krausen, Sibilla I. Küssel (Krausen) Sibil-  
 la  
 Kriebel, Johann 287 – 288  
 Kriehuber, Josef 100  
 Kristó Nagy István 423  
 Kriveczky Béla 347  
 Kromer, Marcin 85  
 Krug, W. T. 467  
 Kubinyi Ferenc 435  
 Kubinyi László 136  
 Kuchtová, Olga 202  
 Kuen, Michael 23  
 Kulcsár Margit 218  
 Kulcsár Péter 213 – 237  
 Kultsár István 38 – 50, 191 – 195, 248 – 249,  
 343  
 Kultsárné Perger Anna 343  
 Kumpf 36  
 Kun Béláné I. Simkó Ibolya  
 Kunigunda (német királynő) 468  
 Kuntár Lajos 50, 190 – 195  
 Kuzmány, Karol 443  
 Kuzmík, Jozef 202 – 203  
 Kürti István 136  
 Küssel, Matthäus 148  
 Küssel (Krausen), Sibilla 148  
 Kyeser, C. 7  
 Kyriss, Ernst 68 – 69  
 Labarre, Albert 298 – 299, 301  
 La Chapelle Claude Emmanuel L'Huillier  
 397  
 Lackó Richard 202  
 Lackner Kristóf, 143, 148 – 149, 153 – 154  
 Lácza 329  
 Ladányi Sándor 136, 318 – 319  
 Laemarius, Guillielmus 301  
 Laffon 31  
 Lahoreau, Louis 342  
 Lajos, I., Nagy (magyar király) 69, 100  
 Lajos, II. (magyar király) 19, 100, 221

- Lajos, XII. (francia király) 20  
 Lám Frigyes 445  
 Landeck-Pozza, Irmtraut 297 – 298  
 Lang, Helmut 301, 308  
 Lang, Mauritz 148  
 Lange, Albert de 53  
 Langer Norbert 66  
 Langgraffen, Johann Frank von 148  
 Languetus, Hubertus 107  
 Laskai János 296  
 Laski-család 76  
 Lasser, Johann 33  
 László, I., Szent (magyar király) 4, 100, 468  
 László, II. (magyar király) 100  
 László, III. (magyar király) 99 – 100  
 László, IV. (magyar király) 100, 119  
 László, V. (magyar király) 8 – 9, 18, 100  
 László (könyvfestő) 10 – 11  
 Latzkovits Miklós 135  
 Laufer, Roger 449  
 Lauterbach, Johann 139  
 Lawrence, T. E. 424  
 Lebrave, Jean-Louis 449  
 Lechner, Gregor Martin 144  
 Lécluse, Charles de 302 – 303  
 Leedham-Green, Elisabeth S. 117 – 118  
 Lefèbvre, Charles 125  
 Légrády-testvérek 97 – 100  
 Leibnitz, Gottfried Wilhelm 189  
 Leitner Mária 56  
 Lelkes István 280  
 Lenau, Nikolaus 195, 465 – 466  
 Leonardus, Estensis 6  
 Leonellus, Estensis 5  
 Lepage Lajos 418  
 Leroch, Johann Martin 148  
 Le Roux abbé 340  
 Lesko, Josephus 439  
 Lessing, Karl Gotthold 27 – 28, 35  
 Leszczynski Szaniszló 341  
 Lettner Gottfried József 26  
 Leuneschlos, Johannes von 433  
 Lewalski, Barbara K. 144  
 Lhotsky, Alphons 12 – 13  
 Lichtensteger, G. 148  
 Linacre, Thomas 350 – 351  
 Lipót, I. (magyar király) 100  
 Lipót, II. (magyar király) 100, 240  
 Lipsius 158  
 Liszt Ferenc 97, 466  
 Lithgow, William 110  
 Lobkowitz Bohuszláv (Hassensteini) 214, 220  
 Lohse, Helmut 322  
 Lorant, Stefan 56  
 Los, Lienhart 23  
 Lotichius, Joannes Petrus 435  
 Lotz János 285  
 Löffler, Karl 85  
 Lőkös Péter 467 – 468  
 Löwenklau, Johann 227  
 Löwenthal, L. 238  
 Luchtman, S. 315  
 Ludovicus Bologninus 125  
 Ludovicus Pontano Romanus 5  
 Ludwig, Emil 52, 55 – 56  
 Ludwigsdorff, Aemilianus von 160  
 Lugossy József 465  
 Lukács György 56  
 Lukács László 81, 87, 321, 365, 369  
 Lukácsy Sándor 407  
 Lukcsics József 120  
 Lupus de Oliveto 165  
 Luther Márton 19, 21, 89, 297, 304  
 Lutskay Mihály 346  
 Luzvic 156  
 Lycosthenes, Conradus 435  
 Macaulay, Thomas Babington 266  
 Mackensen, Lutz 104  
 Macsonkai Miklós 169  
 Mácza, Michal 202  
 Madari János 94  
 Maderspracher, Adam 301  
 Mádi János 315  
 Mádl Antal 56  
 Mados György 50  
 Magócsy Gáspár 208  
 Magy Dávid 342  
 Magyary Kossa Sámuel 465  
 Majer István 263  
 Majer János 268  
 Maj(or) János 428  
 Major Pál 427  
 Makk Ferenc 108  
 Malchus 165  
 Mályusz Elemér 3 – 4, 7, 13 – 14, 165

- Manger, Michael 306  
 Manlius, Joannes 297, 299, 301, 303, 306,  
 308, 310  
 Mann, Heinrich 52, 55, 58–60, 64  
 Mann, Thomas 51–52, 55–57, 63, 65, 420,  
 442  
 Mannheim, Karl 52, 56–57  
 Mantskovit, Bálint 296–297  
 Márai Sándor 442  
 Maraš, Ružica S. 319  
 Marchand, Prosper 339  
 Mária, Szűz 69  
 Mária (Lajos, II., magyar király neje) 100,  
 218, 221  
 Mária Terézia (magyar királynő) 25, 100,  
 160, 190  
 Maria von Loon 210–211  
 Marmorstein, A. 312  
 Márki Sándor 337–338  
 Markos Béla 320  
 Márkus Mihály 316  
 Márkus Rozália 102–106  
 Maróczy Albertina I. Csapóné Maróczy  
 Albertina  
 Marosi Ernő 1  
 Márton, J. K. 148  
 Martin, Vincenzo 35  
 Martinovics Ignác 239, 241–242  
 Martinus Opifex 4  
 Martinuzzi György 19  
 Márton, V. (pápa) 165  
 Masnicius, Tóbiás 465  
 Máté (karthauzi szerzetes) 70  
 Mathesy István 107  
 Matheus de Perusio 5  
 Matild, Szent (német királynő) 467–468  
 Mátray Gábor 435  
 Mátyás Rebeka 169  
 Mátyás, I. (magyar király) 1–14, 18, 69,  
 100, 111, 121, 198–200, 213–237, 394–  
 395, 416  
 Mátyás, II. (magyar király) 100, 154  
 Mátyási József 377–378, 380–384, 400,  
 404  
 Mattyasovszky Kornél 195  
 Mat'ovčik, Augustin 203  
 Mauss (nyomda) 26  
 Maurer, Karl 446  
 Maurer Ronsard 446  
 Mayer István 267  
 Mayerhofer Theodor 97  
 Mayr, Philipp Jakob 365  
 Mazzuchelli, Gianmaria 228  
 Mecklenburg, Norbert 116  
 Medgyessy Ferenc 284  
 Mednyánszky Alajos 444  
 Mednyánszky Dénes 138  
 Mednyánszky Ferenc László 174  
 Menyánszky László 284  
 Medve Zoltán 346, 348  
 Megister, Hieronymus 309  
 Mehl, Dieter 144  
 Meisel, W. A. 317  
 Meissner 36  
 Melancton, Philipp 76, 82, 84, 107–108,  
 349–352  
 Melich János 438  
 Melvill, Andrew Sir 110–111  
 Menyhárt Lajos 347  
 Mercati, Giovanni 214, 223  
 Merk Zsuzsa 115  
 Mester István 119  
 Mészáros Ignác 239, 241–242  
 Metastasio 467  
 Meyer, F. H. 217  
 Mezei (Mező) János I. Debretzeni Cam-  
 pens János  
 Mezőföldi 265  
 Miedema, Hessel 144  
 Mikes Ferenc (zabolai) 39  
 Mikes István (zabolai) 39, 41  
 Mikes János 38–39  
 Mikes Kelemen 38–50, 190–195, 337,  
 339, 342–343  
 Mikó Árpád 197–198  
 Mikó Imre 266  
 Miklós, III. (pápa) 372  
 Miklós Ferenc 48  
 Miksa, I. (magyar király) 19–20, 100, 200  
 Miksa, II. (német-római császár) 214, 218–  
 219, 221  
 Mikszáth Kálmán 444  
 Mileji János 122  
 Mileji Tamás 121–122  
 Milles, Jeremiah 111  
 Milton, A. C. 238  
 Mindszenti Sámuel 90  
 Misach (bibliai ifjú) 112  
 Miskolczi Csulyak István 93  
 Misztótfalusi Kis Miklós 312, 314, 316

- Mittarellire J. B. 339  
 Mitterand, Henri 449  
 Módis, László 317  
 Modrusi Bertalan 121 – 122  
 Moepps, Emmy 105  
 Moholy-Nagy László 57  
 Mokchai 364  
 Molitard, Louis 340  
 Molitor, Alois Franz Simon Joseph 33  
 Moll Jeromos 35  
 Molnár Gergely 349 – 360  
 Molnár István, D. 347  
 Molnár József 290 – 291  
 Molnár Mihály 365  
 Molnár Sándor, Fel-Apáthi 92  
 Monok István 85 – 87, 106 – 108, 117 – 118,  
 135, 137, 210 – 212, 217  
 Monostory Klára 446 – 450  
 Montague, Wortley 111  
 Montaldi, Gianetta-Schink 27  
 Montalvo, Alfonso Diaz de 125  
 Montanus, Benito Arias 210  
 Montesquieu, Charles-Louis de Secondat  
 341  
 Moor Gyula 283  
 Móra Ferenc 419  
 Móré Fülöp I. Csulai Móré Fülöp  
 More, Thomas 76  
 Moréri 341  
 Móric (szász választófejedelem) 20  
 Móric, (Orániai) 210  
 Móricz Zsigmond 419 – 421, 423, 425, 444  
 Morio 332, 334  
 Mosheim, Joannes Laurentius 235  
 Mossóczy Zakariás 135  
 Mossóczy Instítóris Mihály 90  
 Mózes (ószövetség) 109  
 Mózes Huba 135  
 Mödersheim, Sabine 147  
 Muckenaupt Erzsébet 290  
 Munkácsy Mihály 284  
 Munkácsi István Pál 433  
 Murnau, Alfred 445  
 Mussolini, Benito 440  
 Mušynka, Mykola 346  
 Muther, Thomas 126  
 Müller, Georg 306  
 Müller, Jacob 148  
 Müller, Johannes 83  
 Müller, Nikolaus 361  
 Münzer, Kurt I. Fink Georg  
 Mycillus 350  
 Nádasdy Ferenc 350, 432, 434  
 Nádasdy Tamás 192  
 Nádas János 161  
 Nádas József 65  
 Nágocsi Gáspár 119 – 130  
 Nagoldanus, Paulus 217  
 Nágorszkykné 263  
 Nagy Anikó 319  
 Nagy Csaba 195  
 Nagy György 329, 331, 335  
 Nagy Ignác 257  
 Nagy Imre 438  
 Nagy István 284  
 Nagy István I. Szerencsi Nagy István  
 Nagy Iván 136, 138, 174, 195, 208  
 Nagy Lajos 419 – 420, 424  
 Nagy Márta 109, 348, 450  
 Nagy Zsuzsa 59  
 Nakatenus, Wilhelm 147  
 Naldus, Naldius 199  
 Napóleon (francia császár) 211  
 Náprági Demeter 86  
 Naz, Raul 125  
 Néaulme, Jean 339  
 Neefs, Jacques 447  
 Negro, Pescennio Francesco 214, 216  
 Nemes Ármin 418  
 Nemes (Neumann) Ármin 421  
 Németh István 339  
 Németh János 290  
 Németh S. Katalin 291  
 Németh László 420  
 Németh Miklós 337  
 Németh Noémi 137  
 Németh Zoltán 347  
 Németi Ferenc 171  
 Némethi Jakab 81, 367 – 368, 373  
 Nerval, Gérard 448  
 Netoliczka, Oskar 288  
 Neubauer Pál 442 – 445  
 Neuber, Wolfgang 144  
 Neumann, Alfred 52, 63  
 Newton, Isaac 252  
 Nicolai, Georg 148  
 Nicolaus, G. 312  
 Nicolaus de Lyra 70  
 Nicolaus, Manfredus de Cruce 5

- Nicolaus, de Tudeschis (Panormitanus) 123 – 129
- Niemeck, Bettina 106
- Nigro, Stephano 228
- Nitsch, Mathes 195
- Nováky Hajnalka 143
- Nunzer, Engelhard 148
- Nussbächer, Gernot 293 – 295
- Nuth 33
- Nyási Demeter 121
- Nyíró Gyula 284
- Nyíró József 195
- Ojtozi Eszter 172 – 176, 348, 432 – 436, 464 – 465
- Olaf, Szent 468
- Oláh Miklós 135, 215, 220
- Oldenbourg, Friedrich 321
- Ónadi József de Vince 94
- Ondrejčková, Zora 202
- Oporinus, Johannes 131, 218
- Orbán, III., (pápa) 8
- Orczy László 391
- Orczy Lőrinc 239, 241 – 242
- Ormos Pál 423
- Orosius 215
- Orso Orsini 222
- Ortutay Elemér 346
- Ostfy Miklós 123
- Oswald, Szent 468
- Ottenstein, Berta 52
- Ottó (magyar király) 100, 218
- Ottó, I., Nagy, (német császár) 468
- Ottó, II. (német császár) 468
- Óvári Kelemen 288
- Ovidius, Publius Naso 355, 403, 435
- Ötvös Péter 135, 138
- Páger Antal 196
- Pais Dezső 48
- Paisiello 30, 36
- Pajkossy Györgyné 81
- Pajor Enikő 114 – 115
- Pajorin Klára 12 – 13, 214
- Paku Imre 424 – 425
- Pál, Szent (apostol) 87, 289 – 290
- Pál, Szent (Remete) 165
- Pál nádor 370
- Pál Imre 172 – 173
- Pál József 143
- Pál Sebestyén 311
- Palfi Ferdinánd 365
- Pálfy Miklós 317
- Pálfy gróf 323
- Pálfy Albert 271
- Pálfy Erzsébet 137
- Pálfy János 208
- Pálfy Katalin I. Illésházy Istvánné
- Palkovich Márton 365
- Páll István 348
- Pálmai Jenő 65
- Pálóczy Horváth Ádám 239, 241 – 242, 247
- Pálvölgyi Endre 81
- Pánczél Dániel 244, 325
- Panormita, Antonio 5
- Panormita-Beccadelli 9
- Panormitanus I. Nicolaus de Tudeschis
- Pántzél Dániel 49
- Pap Ferencné I. Inántsy Pap Ferencné
- Pap László 317 – 318
- Pápai Kiss István 325
- Páriz-Pápai Ferenc 339, 343
- Parrag 273
- Pataky Dénes 370
- Patras, Cyrille de 467
- Pátzay Pál 284
- Patzkó Ferenc Ágoston 26
- Pauler Gyula 347
- Pauler Tivadar 87
- Paulus, Salustius 125
- Pavercsik Ilona 317, 319, 200 – 203, 371, 373
- Pázmány Péter 87, 115, 362, 367, 372
- Pearson, David 117
- Pécsi Lukács 306 – 307
- Péczeli József 184, 239, 241 – 242
- Peil, Dietmar 145
- Pekár Gyula 438, 465
- Penkert, Sibylle 143, 147
- Pennington 126
- Perényi József 345
- Perényi Katalin 152
- Perger Anna I. Kultsárné Perger Anna
- Perkin, H. 238
- Perotti, Nicolaus 5
- Perrin miniátor 10
- Pertz, Georg Heinrich 468
- Péter (magyar király) 100, 218

- Péter, Csák nembeli 119  
 Pethes Sándor 196  
 Petki József 400  
 Petki Józsefné I. Kemény Antónia  
 Petőfi Sándor 444  
 Petreius, Iohann 83, 85  
 Petrenková, Emilia 138–139  
 Petrik Géza 87, 89–90, 267–268, 289,  
 319–320, 434  
 Petrovics Elek 284  
 Petrus Berchorius 71  
 Petrus de Gualfredinis 5, 6, 9  
 Petrus Lombardus 71  
 Petzoldt, L. 155  
 Peurbachhal 84  
 Peypus, Fridrich 85  
 Peyr Sándor 89–90  
 Pfeiffer, M. J. 148  
 Philemon, Johannes 211  
 Philippus Franchus de Franchis 125  
 Philostratus 199  
 Picasso 448  
 Picker, Johannes 155  
 Pierini, Paolo 234  
 Pierio, Valeriano 154  
 Pierre 34  
 Pilarik, Esaias 316  
 Pillias, Emile 338  
 Pintér Márta Zsuzsanna 38, 206  
 Pirigyi István 346, 348, 450  
 Piskárkosi Szilágyi Sámuel 91  
 Pius, II. (pápa) I. Aeneas Sylvius, Piccolo-  
 mini  
 Pius, XI. (pápa) 209  
 Plantin, Christoph 139, 210  
 Platon 356  
 Pleticha, Heinrich 20  
 Plinius, Caecilius Secundus Caius 190  
 Pločev, T. D. 295  
 Plutarkhosz 215, 220  
 Pococke, Richard 111  
 Podmaniczky Anna Mária 394  
 Podmaniczky József 178  
 Politi, Adriano 435  
 Poliziano, Angelo 232–233  
 Pollák-testvérek 100  
 Poltzmacher, Johannes 126  
 Pompadour, Madame de 341  
 Pongrátz, P. J. 434  
 Pontano, Giovanni 83–84  
 Portemann, Karel 145  
 Pósfai János 194  
 Postma Ferenc 312–319  
 Posztós Pál 417  
 Potuček, A. 214  
 Poyntz, Sydnam 110  
 Pozsár Annamária 85  
 Pörnbacher, Hans 116  
 Pray György 92, 214  
 Praznovszky Mihály 336  
 Prévost abbé 340–341  
 Prikryl, Lubomir Viliam 202  
 Prónay Ágnes 401, 403  
 Prónay Gábor 387, 392  
 Prónay László 387  
 Prónay Sándor 392  
 Prosdocimi, Luigi 128  
 Proust, Jacques 447  
 Pseudo-Vincentius Bellovacensis 70  
 Ptolemaiosz, Klaudiosz 83–84  
 Pukánszky Béla 317, 441–442  
 Pukánszkyé I. Kádár Jolán  
 Pulszky Ferenc 443  
 Puteanus, Jacobus 298  
  
 Rachewiltz, S. de 155  
 Rác Lajos 176  
 Rác Sámuel 245  
 Ráday Gedeon 92, 179, 239, 241–242  
 Ráday Pálné I. Prónay Ágnes  
 Radičević 444  
 Radványi Lászlóné 57  
 Rahner, Karl 23  
 Rainerius de Pisis 71  
 Rajcsányi János 150, 155–156, 161  
 Rájnis József 239, 241–242, 244  
 Rákóczi Ferenc, I. (erdélyi fejedelem) 160  
 Rákóczi Ferenc, II. (erdélyi fejedelem) 38–  
 40, 47–48, 192, 336–343, 465  
 Rákóczi György, I. (erdélyi fejedelem) 137  
 Rákóczi József 340, 342  
 Ramus, Petrus 432–433  
 Rancouer, René 280  
 Ránki György 59–60  
 Ransano, Pietro 213–237  
 Rasch, Johann 305  
 Rasch, Wolfdietrich 144  
 Rát Mátás 244  
 Ráth György 68  
 Rátkay R. Kálmán 195

- Rauschnig, Hermann 56  
 Redingero, Thomas 107  
 Regiomontanus, Johannes 84  
 Regis Márton 427  
 Regler, Gustav 56  
 Reichenbach, Hans 63  
 Reinhardus (provinciális) 23  
 Reinhild 468  
 Reitter, A. 148  
 Rem, Georg 227  
 Remarque, Erich Maria 52, 55  
 Reményik Sándor 195  
 Rendeck János József 437 – 438  
 Renn, Ludwig 55  
 Rennauer, P. J. 434  
 Renting, A. D. 210 – 211  
 Renting-Kuupers, J. T. C. 210 – 211  
 Repčák, Jozef 200, 202, 296  
 Réthy Lipót 269  
 Révai Ferenc 107  
 Révai Miklós 38, 49, 239, 241 – 242, 244  
 Révay-család 135, 137, 139 – 140  
 Révay Boldizsár 138  
 Révay Elek 139  
 Révay Ferenc, ifj. 137  
 Révay Ferenc 137 – 139, 218, 225  
 Révay István 139  
 Révay János 137, 218  
 Révay József 51  
 Révay Károly 139  
 Révay László, ifj. 139  
 Révay László 135, 137 – 139  
 Révay Lőrinc 137  
 Révay Márton 135, 137 – 138  
 Révay Mártonné 131 – 141  
 Révay Mihály 137  
 Révay Sándor 139  
 Révay Xavér 139  
 Reviczky Gyula 441  
 Rhédei Mihályné 394  
 Rhédei Mihályné I. Bethlen Borbála  
 Rhédei Mihályné id. I. Bánffy Terézia  
 Rhédei Sándor 393  
 Rhédeyné I. Hoffmann Mária  
 Richter, Matthäus I. Judex, Matthäus  
 Riedl Szende 266  
 Riegel, C. W. 278  
 Rietaller, Mathias 38, 41, 177 – 178  
 Rima-Szombati Sámuel 315  
 Rimay János 143, 171  
 Rippl-Rónai József 284  
 Ritoók Zsigmondné 169  
 Rittsteuer, Josef 298  
 Rizner, Lúdvit 200  
 Róbert Károly (magyar király) 100  
 Roeck, Bernd 147  
 Rohrer Antal 173  
 Rolland, Romain 442  
 Rollka, Bodo 103  
 Rómer Flóris 68  
 Romhányi Károly 68, 273  
 Rommel, Otto 331  
 Róth Antal 419, 421  
 Roth, Joseph 51, 55, 62  
 Roth von Rothenfels, Christian Hermann  
 148  
 Rousseau, Jean-Jacques 94 – 95, 97, 176 –  
 178, 467  
 Roussel, Hélène 54  
 Rozványi Vilmos 424  
 Rózsa György 97 – 100, 145, 432, 436 –  
 437  
 Rózsa Mária 195 – 196  
 Rozsondai Béláné 169  
 Rozsondai Marianne 68, 74, 82, 85, 199,  
 463  
 Röpke, Wilhelm 60, 63  
 Ruchhammer, Antonius 107  
 Rudnánsszkyne 401  
 Rudolf (magyar király) 100  
 Rummy Károly György 442 – 443  
 Rupprecht 36  
 Ružiaková, Danica 202  
 Rybisch, Siegfriedus 107  
 Sabellico, Marco Antonio 214, 222  
 Sachs, Hans 215  
 Sacy de, C.-M. 341  
 Sadeler, Tobias 148  
 Saint-Simon, Claude-Henri de Rouvroy,  
 comte de 342  
 Sajó Géza 15, 164  
 Sakrausky, Oskar 297  
 Saktorová, Helena 138 – 139, 202  
 Salamon (magyar király) 100, 218  
 Salgó, W. Ágnes 22, 82, 133  
 Salianus, R. P. Iacobus 343  
 Salieri, Antonio 36  
 Sallai József 348  
 Sallustius, Caius Sallustius Crispus 287, 355

- Salten, Felix 63  
 Sámbar Mátyás 370  
 Sambucus, Joannes I. Zsámboky János  
 Sándor, Nagy (macedón király) 3, 9, 14, 86, 331  
 Sándor István 295, 344  
 Sándor Lipót főherceg 194  
 Sándor Móric 435  
 Sándor Tibor 463  
 Sánta Márton I. Kálmáncsehi Sánta Márton  
 Sapia, Sebastianus 125  
 Sarbak Gábor 164 – 169  
 Sárközi György 51, 65, 425  
 Sartoris János 88, 90  
 Sartre, Jean-Paul 448  
 Saunders, Alison 145  
 Sauraut gróf 323  
 Saussure 339 – 340  
 Schaffhausen, Elias 148  
 Schedel, Hartmann 15, 21, 23, 139  
 Schedius Lajos 387, 392, 396, 398 – 400, 441, 444  
 Scheible, Heinz 107  
 Scheler, A. 108  
 Schenkelius (Lambertus Thomas) 174  
 Schickmayer, Jakob 29  
 Schill, Nicolaus 87 – 90  
 Schlechta János 214  
 Schlegel 36  
 Schlippenbach, Stefan Graf 196  
 Schlossberg Terézia 138  
 Schlózer (Schlötzer) August Ludwig 383, 387, 393, 396  
 Schmallöger 32  
 Schmidt, Gerhard 4, 12  
 Schmidt, Hans 308 – 310  
 Schmidt János 381 – 382, 387, 396  
 Schmuzer, Andreas 148  
 Schmuzer, Joseph 148  
 Schneckenhaus-nyomda 368  
 Schneckenhaus, Venceslaus Melchior 365  
 Schneider, Wolfgang 319  
 Scholz, Bernhard 144  
 Schonero, Lazaro 432  
 Schott, J. S. 148  
 Schottenloher, Karl 21  
 Schöffler, Peter 212  
 Schöne, Albrecht 142, 144  
 Schöner, Johann 83 – 85  
 Schönherr Gyula 226  
 Schönwisner István 174  
 Schrämbli, F. A. 28  
 Schranz Szilárd 445  
 Schrauf Károly 121  
 Schreier, Norbertus 317 – 318  
 Schroeder, W. 312, 314 – 315, 317, 319  
 Schrödel, F. L. 28  
 Schröter 188  
 Schulek Tibor 292  
 Schulte, Johann Friedrich von 125 – 126  
 Schultens, Albertus 312, 314 – 316, 319  
 Schultens, J. J. 314 – 315  
 Schultz-nyomda 373  
 Schunk, Michael 144 – 145  
 Schunke, Ilse 68, 133  
 Schütte, Bernd 467 – 468  
 Schwirwind, E. 54  
 Schwyz, Rudolph von 116  
 Sebacher, Joannes 160  
 Sebestyén Gábor 251 – 252  
 Sebestyén Gyula 302  
 Seethaler, Josef 305  
 Sefőáková, Eva 202  
 Segert, Stanislaus 318  
 Seghers, Anna 53, 55, 57  
 Seidler, Andrea 35  
 Seidler, Wolfram 35  
 Seivert, Johann 290  
 Seld, Georg Sigismund 215  
 Semjén Béla 343  
 Seneca, Lucius Annaeus 159, 174, 355  
 Senf, Max 134  
 Sennowits, Matthias 247  
 Serevalle, Joanne de 440  
 Seymour, Thomas Sir 110 – 111  
 Shakespeare, William 143  
 Shils, Edward 238  
 Sibak András 336  
 Siderius János 170  
 Sidrach (bibliai ifjú) 112  
 Siegert, Reinhart 105  
 Siess Antal József 39, 48, 50, 191 – 195  
 Siess József János 191  
 Sigray Ferenc 160  
 Sík Endre 279  
 Sik Sándor 114  
 Simai Kristóf 34, 326  
 Simándi Béla 424  
 Simándy Pál 424

- Simkó Ibolya 425  
 Simor János 465  
 Sina, Georg 467  
 Sina, Simon 272, 467  
 Sinka István 424  
 Sitte Alfréd 432  
 Sixtus, IV. (pápa) 231  
 Skimina, St. 76  
 Sloboda, Karl 444  
 Slovacius Péter 311  
 Smeta, Anthonie 210 – 211  
 Smith, John 110  
 Solis, Virgil 21  
 Soltész Zoltánné 15 – 24, 82, 131 – 141,  
 164, 307, 318, 464 – 465  
 Solymos Ede 115  
 Solymosi László 120 – 123, 129 – 130  
 Sommer, Ernst 63  
 Sommervogel, Carlos 436  
 Somogyi Zsigmond 208  
 Somogyváry Gyula 420  
 Somorjai Ádám 209 – 210  
 Somosy János 317  
 Somsich Lázár 396  
 Soós Kálmán 346  
 Sopko, Július 201  
 Spangenberg, Johann 22  
 Spatz, André 342  
 Spéth Károly 175  
 Spielenberg Pál 176  
 Spillenberger, David 203  
 Spillmann, Franz Benedikt 148  
 Spira Márta 443  
 Splényi báró 35  
 Spoerocerus, Janus 292  
 Spreng, Spreneck, Jakob 289  
 Sprickmann 28  
 Stadius, Georg 308, 310  
 Stahel, Joseph 177  
 Staimos, Alphonsus 175 – 176  
 Stanhope, Edward Sir 118  
 Stanyhurst, Guilielmus 147  
 Status 355  
 Staud Géza 31, 36, 111 – 113, 206  
 Staudner, Johann 23  
 Steidler, Udalricus 369  
 Stein, Henri 288  
 Steinacker Gusztáv 256 – 257  
 Steiner Sándor 417  
 Steinschneider, Moritz 316, 319  
 Stengel, Karl 23  
 Stephanie, ifj. 27 – 28  
 Stern, M. E. 317  
 Stinzing, Roderich 126  
 Stoer, Jacobus 301  
 Stoll Béla 107, 113 – 114, 170 – 171  
 Stopp, Frederick John 149  
 Stöckel Lénárt 445  
 Strada, Famianus 435  
 Strauss, Richard 442  
 Strbik, Andrea 312 – 319  
 Stridbeck, Johann 148  
 Striykouiai, Lazar 292  
 Stupková, Gabriela 202  
 Štúr, Ľudovít 443  
 Šturdiková-Hudáková, Marta 202  
 Sucquet, Antonius 147, 150, 156  
 Sulzer, Dieter 144  
 Sulzer, Johann Georg 189  
 Sutter, Berthold 305, 308  
 Sütő András 48  
 Sylvester János 144, 192  
 Szabó Dávid I. Baróti Szabó Dávid  
 Szabó Dezső 419  
 Szabó Eumén 348  
 Szabó Géza 171  
 Szabó Géza I. Szentmártoni Szabó Géza  
 Szabó József 346  
 Szabó N. József 275 – 286  
 Szabó Károly 217, 289 – 291, 306, 310, 319,  
 364 – 365, 371, 373, 464  
 Szabó Cs. László 284  
 Szabó László I. Bártfai Szabó László  
 Szabó Miklós 205 – 206  
 Szabó Miklós I. Keresztesi Szabó Miklós  
 Szabó Pál 424  
 Szabó Richárd 263  
 Szabó Róbert 348  
 Szacs vay Sándor 322  
 Szádeczky Lajos 86  
 Szádeczky-Kardoss Csaba 109  
 Szajbély Mihály 189  
 Szakács József 92  
 Szalárdi János 48  
 Szálasi Ferenc 54, 59  
 Szalay 266  
 Szalay László 217, 337  
 Szálka Imre 306, 371, 464  
 Szaniszló, Kosztka, Szent 155

- Szántó György 442  
 Szántó Rudolf 65  
 Szarka Gáspár 160  
 Szász Ferenc 466  
 Szathmári György 198, 200  
 Szathmári Paksi 329  
 Szathmáry Lajos 423  
 Szatmári Károly, Cs. 268 – 269  
 Szauder József 185, 238  
 Szauder Mária 188  
 Szávai Nándor 337  
 Széchényi-család 434  
 Széchényi Ferenc 434  
 Széchenyi István 97, 441, 463, 467  
 Széchényi Zsigmond 433  
 Szecsó Kártoly 438 – 440  
 Szeder Imre 418  
 Szegedi Gergely 170 – 171  
 Szegedi Kis István 108  
 Szegedi Maszák Aladár 278 – 279  
 Székely István 290 – 292  
 Székely Mihály 420  
 Szekfű Gyula 20, 240, 282 – 283, 337 – 338, 424  
 Szeleczky Zita 196  
 Szelepcsényi György 160  
 Szelle Béla 264 – 274  
 Szeles György 94  
 Szelestei N. László 101 – 102, 120, 135, 137, 287, 304 – 310, 427 – 431  
 Szemák Jenő 54  
 Szemere Pál 239, 241 – 242  
 Szénás József 92  
 Szénás Kata 92  
 Szenci Kertész Ábrahám 353, 356  
 Szenci Molnár Albert 169, 301, 427, 431  
 Szeniczai Bárány György 87 – 90  
 Szeniczai Bárány János 87 – 90  
 Szentgyörgyi András 121 – 122  
 Szentgyörgyi Gellért 287  
 Szentiványi Márton 81  
 Szentjóbi Szabó László 178 – 183, 239, 241 – 242  
 Szentkúty Pál 463  
 Szentmarjay Ferenc 176  
 Szentmártoni Szabó Géza 302  
 Szentyel Mihály I. Veresegyházi Szentyel Mihály  
 Szép János 247 – 248  
 Szepes Erika 339  
 Szerdahelyi Gábor 158  
 Szerencsi Nagy István 90, 92, 94  
 Szeverin, Szent 468  
 Sziklay László 143  
 Szilády Áron 170, 311  
 Szilágyi 329  
 Szilágyi István 271  
 Szilágyi János 64  
 Szilágyi Sámuel 94  
 Szilágyi Sámuel I. Piskárkosi Szilágyi Sámuel  
 Szilágyi Nándor 9  
 Szilasi 383  
 Szilvágyi István 89  
 Szilvás-Újfalvi Imre 351 – 352  
 Szikszai Fabricius Vazul 217, 220, 294  
 Szily Böle Antal 191  
 Szily János (Felsőszopori) 190, 194 – 195  
 Szily Kálmán 47 – 48  
 Szinyei Merse Pál 284  
 Szinnyei József 87, 100, 136 – 138, 172 – 175, 177, 208, 239, 293, 295, 302, 319, 323, 438, 442, 445  
 Szivonyáné (álnév) 253  
 Szokoli János 223  
 Szokratesz 356  
 Szombathi János 90  
 Szombathi József (Cseh) 382 – 383, 387  
 Szontágh Gusztáv 251 – 252  
 Szovák Kornél 164  
 Szöllösi Lajos 420  
 Szőnyi Etelka 170, 311  
 Szőnyi György Endre 143  
 Szőnyi István 284  
 Szörényi László 143  
 Sztáray Mihály 295 – 296  
 Sztratilatosz, Szent 320  
 Sztripszky Hiador 310 – 311, 319  
 Tábori Pál 65  
 Taccola 12  
 Tacitus, Publius Cornelius 177, 379  
 Takács Imre 197  
 Takács Marianna, H. 111 – 113, 206  
 Takács Péter 346, 348  
 Takáts 184  
 Takáts Éva 248 – 252, 257  
 Taksony (magyar vezér) 100  
 Talhaimer, Christian 428  
 Tamás, Szent (apostol) 23

- Tamás, Szent (Aquinói) 139  
 Tamási Áron 48  
 Táncsics Mihály 345  
 Tapolcsányi Lőrinc 159  
 Tapolcsányi (Pál) Gergely 172  
 Tariczky Endre 174  
 Tárkány Szűcs Ernő 416, 423  
 Tarnai Andor 101 – 102, 143, 178  
 Tarnóczy István 160  
 Tartally Ilona 348  
 Tasnádi Péter 171  
 Tatár Péter 269  
 Tattay, István 365  
 Técsi József Miklós 170  
 Téglásy Imre 143 – 144  
 Telegdi János 302  
 Telegdi Miklós 361 – 362  
 Telek Andor 424  
 Teleki-család 91, 93  
 Teleki 266  
 Teleki Blanka 260 – 262  
 Teleki Domokos 378, 381, 385 – 386, 391  
 Teleki József 383, 396  
 Teleki Lajos 378  
 Teleki Samu 403 – 404, 406  
 Teleki Sámuel 91, 93, 376, 378, 401, 405  
 Telgársky, Jozef 200  
 Terjény Rebeka 92  
 Tertina Mihály 176  
 Tessauro, Alessandro 436  
 Teuffel, Christoph 203  
 Thaisz András 254  
 Thallóczy Lajos 347  
 Thaly Kálmán 39, 337, 339 – 342, 466  
 Theodor Stratilat, Szent 320, 322  
 Theodosius 166, 169  
 Ther Portten, Johann Daniel 148, 370  
 Thieme, Ulrich 432  
 Thiers, Louis Adolphe 266  
 Thukydész 215  
 Thuróczy János 218  
 Thurzó György 135 – 136, 202  
 Thurzó György (nádor) 85, 154  
 Thurzó János 107  
 Thurzó Zsigmond 200  
 Thüringer, Walter 107  
 Tibenský 445  
 Tichý František 346  
 Tilkovszky Lóránt 59  
 Tischler, Anton 148  
 Tisza László 91  
 Toldalagi László 413  
 Toldalagi Lászlóné I. Korda Anna  
 Toldy Ferenc 41, 137, 179, 266, 287, 291  
 Toller, Ernst 55  
 Tolnai Gábor 343  
 Tomasini, Anna 32, 36  
 Tomasini, Luigi 32, 36  
 Tommaso, Francesco II. (Savoya hercege)  
 435  
 Tomori Viola 424  
 Tompa Mihály 268  
 Tonk Sándor 205 – 206  
 Torda Zsigmond I. Gyalui Torda Zsigmond  
 Torkos András 88  
 Torkos József 88, 90  
 Tornyai János 420  
 Torselli, Orazio 235  
 Tosch (Toschius), Karl 321  
 Tót István (álnév) I. Karacs Teréz  
 Tóth András 3, 81, 85  
 Tóth Ferenc 92  
 Tóth Imre, H. 108  
 Tóth N. János 271  
 Tóth Kálmán 317  
 Tóth László 218, 226, 463  
 Tóth Sándor 197  
 Tótfalusi Kis Miklós 170, 357 – 358  
 Tóvári Judit 348  
 Townshend, Roger Sir 118  
 Török Gábor 308  
 Török Gyöngyi 1  
 Török István 318  
 Török Pál 418  
 Trattner (nyomdász) 35  
 Tránovský, Jiřík 304  
 Traub Bernát 417  
 Traub, Hans 102  
 Trausch, Josef 290  
 Travestin 111  
 Trithemius, Ioannes 434  
 Trócsányi Zoltán 157  
 Trost, Andreas 148  
 Trzeciński, Andrzej 225  
 Tschizewskij, Dmitrij 143  
 Tubero, Ludovicus 216, 220  
 Tumler-nyomda 202  
 Turóczy László 93  
 Turóczy-Trostler József 62, 155, 159  
 Tuschel 36

- Tüersch-nyomda 371  
 Tüskés Gábor 38, 115 – 117, 142 – 163  
  
 Udis (álnév) 223, 225  
 Udvari István 109, 346 – 348  
 Újfalvi Imre 292  
 Újj Anna 347  
 Újlaki 18  
 Újlaki Lőrinc 216  
 Újvári Péter 319  
 Ulászló, I. (magyar király) 100, 218  
 Ulászló, II. (magyar király) 100, 213 – 237  
 Ulreich Tibor 191  
 Umwerth, Emanuel von 32 – 33, 36  
 Unger, Johann Fridrich 185  
 Unger, Martin 133  
 Ungnád Dávid 107  
 Ungvárnémeti László 463  
 Urbach, Johannes 126  
 Urban, Matthias 133  
 Urban, Paul 305  
 Ursinus, Zacharias 107  
 Űrményi József 268  
  
 Váczy János 178 – 180, 377  
 Vadai István 170, 206, 311  
 Vajda Ferenc 273  
 Vajda Péter 257, 345  
 Vajdička, Ludovit M. 202  
 Valach, Július 203  
 Valanyi György 172  
 Valentin, J.-M. 112  
 Valerij, Lepahin 109  
 Valéry, Paul 446  
 Van de Velde, Jean-François 106 – 108  
 Vanne, ifj. Giovanni Francesco 235  
 Vánossi Antal 150, 153, 158, 161  
 Varga András 85, 135, 143, 206, 349 – 350, 355  
 Varga Imre 107, 206, 326, 332  
 Varga István 90  
 Varga László 143  
 Varga Sándor 276, 279, 426  
 Varga Sándor I. Kibédi Varga Sándor  
 Vargha Kálmán 107  
 Vargyassi András 152, 161  
 Várhelyi Tamás 425 – 426  
 Varjas Béla 171  
 Varju Elemér 68, 174, 432, 438  
 Várkonyi Ágnes, R. 337  
  
 Városy Gyula 175  
 Vas Gereben 266 – 268  
 Vas István 337, 339  
 Vásárhelyi Judit, P. 86, 307, 358  
 Vásárhelyi Péter I. Kézdi-Vásárhelyi Péter  
 Vaszary János 284  
 Vay József 383  
 Vecchio, Boccardino 228  
 Végh Gyula 68, 438  
 Vekene, Emil van der 134  
 Velencei Katalin 22, 82, 133  
 Vencel (magyar király) 100  
 Vencel, IV. (cseh király) 11, 13  
 Venczke, Andreas 211  
 Verancsics Antal 136, 208, 217 – 218, 225  
 Verantius, Faustus 301  
 Verbóczy József 270  
 Verentius, Antonius 293  
 Veres András 143  
 Veresegyházi Szentyel Mihály 170  
 Veress Endre 85 – 86, 121  
 Verestói György 314  
 Vergerio, Pier Paolo 5, 9, 13, 165  
 Vergilius, Publius Maro 355  
 Veronese, Paolo 450  
 Verseghy Ferenc 239, 241 – 242  
 Vértesy Miklós 3, 81, 85  
 Vesenmayer 195  
 Veszelin Pál 316  
 Veszprémi László 11 – 12  
 Vetési Albert 121  
 Vignon, Eustathius 301  
 Vilmos, I. (Orániai) 210 – 211  
 Vilmos, II. (Orániai) 211  
 Vilmos, III. (Orániai) 211  
 Vilmos, IV. (Orániai) 211  
 Vilmos, V. (Orániai) 211  
 Vias, Thomas 176  
 Vincentius, Petrus 291  
 Vinnai Győző 348  
 Virág Benedek 239, 241 – 242  
 Visegrádi János 289  
 Vitéz János 14, 121, 198  
 Vitéz János, ifj. 121  
 Vitéz Mihály 121  
 Vitkovics Mihály 239, 241 – 242  
 Vizkelety Béla 97 – 100  
 Vogel Leonóra 421  
 Vogler, S. G. J. 28

- Volgin 282  
 Voll, Joseph 323  
 Voltaire, François Marie Arouet 36, 341  
 Vossius, Isak 355  
 Vönöczky 268  
 Vörösmarty Mihály 345  
 Vylvjalová, Mária 202  
 Wagner Károly 93  
 Wagner Lajos 442  
 Waitz, G. 468  
 Waldapfel V. Eszter 438, 440  
 Waldapfel József 238, 243  
 Waldeck, Anna von 299  
 Wallaszky Pál 89, 427  
 Walser, Martin 448  
 Warnecke, F. 23, 175  
 Wassenbergius, Everhardus 433  
 Wassermann, Jakob 65  
 Wawrik 36  
 Wéber Antal 238, 336  
 Weber Arthur 444  
 Weber, Johannes 104, 106, 154  
 Wechsberg, Josef 64  
 Weckerus, Joannes Iacobus 435  
 Wehli Tünde 10, 131, 164  
 Weigand, Rudolf 127  
 Weiskopf, F. C. 55  
 Weisse, C. F. 27–28  
 Weisz Hermann 421  
 Weisz Katalin 423  
 Weisz László 416–426  
 Weisz Tamás 425  
 Welzig, Werner 116  
 Werbóczy István 288  
 Werfel, Franz 55, 57, 63–65  
 Werner, Johann 83–84  
 Wesselényi Ferenc nádor 370  
 Wesselényi Miklós 394, 404, 407  
 Wesselényi Miklós, ifj. „az árvizi hajós”  
 407  
 Wesselényi Miklós, id. a „zsibói bölény”  
 407  
 Westen, David 144  
 Weszprémi István 90–91, 93  
 Wethly, Gustaf 215  
 Widmanstetter, Georg 305, 308  
 Wiedemann, Conrad 116  
 Wiedemann, Elias 432  
 Wieland, Christoph Martin 180–183, 397,  
 444  
 Willmann, Matthias 365  
 Winckler, Nikolaus 22  
 Windeck, Eberhardus 5–6  
 Winder, Ludwig 63  
 Windisch Éva, V. 107  
 Windisch, Karl Gottlieb 161  
 Winkler, Johann Christoph 148  
 Willich, Anton Glorian 29  
 Wirth, Karl August 150  
 Wodiáner Fülöp 416  
 Wolf, Hieronymus 131  
 Wolf Károly 445  
 Wolff (Wolf) Christian Freiherr von 189,  
 467  
 Wolfgang, Andreas Matthäus 148  
 Wolphius, Joannes 371  
 Wurzbach, Constant von 174, 436  
 Wutka, Antonia 257  
 Wyckliff 3  
 Zala Imre 54  
 Zapp, Hartmut 125  
 Zarek, Otto 64  
 Zavadová, Katarína 202  
 Zeller, Sebastian 148  
 Zemene, Róbert Marián 203  
 Zemplényi Ferenc 156  
 Zemplényi Gábor 93  
 Zemplényi Krisztina 93  
 Žibritová, Gabriela 201–202  
 Zichy-család 202  
 Zierotin Terézia 391  
 Zilahy Lajos 196  
 Ziltz, M. 317  
 Zlinszky, Joseph I. Zsilinszky József  
 Zola, Émile 449  
 Zolnai Béla 337–339, 343  
 Zoltán József 35  
 Zoványi Jenő 136, 294, 319  
 Zöllner, Friedrich 33  
 Zrínyi György 217  
 Zrínyi Miklós 213, 336  
 Zschokke 268  
 Zweck, Bartholomäus 323  
 Zweig, Arnold 52, 55, 63  
 Zweig, Stefan 52, 55, 62–64

- Zsámboki János, 135, 142 – 144, 150, 153,  
158, 215, 217 – 219, 225  
Zsigmond (magyar király) 1 – 14, 20, 100,  
218  
Zsigmond, I., (lengyel király) 76, 221  
Zsigmondy Árpádné 297, 299, 301, 303,  
310  
Zsigray Julianna 419  
Zsilinszky József 437 – 438  
Zsolnay Miklós 195  
Zsolt (fejedelem) 100

CSAPODI CSABA

## A magyar könyvkultúra Zsigmond korában

Ha a kódexek korának könyvkultúrájáról esik szó, az emberekben elsősorban a díszes kódex, a könyv mint műalkotás képe merül fel. Pedig a dísz csak külső járuléék, megjelenési forma, s mint ilyen természetesen ebben a tekintetben a művészettörténet kutatási területére tartozik.<sup>1</sup> A magam részéről azonban nem a Zsigmond-kor könyvművészetéről fogok szólni, hanem a könyvkultúrához a művelődéstörténet oldaláról szeretnék közeledni. Ez azért fontos, mert a könyv célja, lényege mégiscsak a tartalom. A könyv ismereteket közvetít, szövegeket tart fenn, tartalma egy-egy korszak szellemi irányzatainak, fejlődési fokának tükörképe, s ezért a legfontosabb forrásanyaga valamely kor művelődéstörténetének.

Magyarországon az egész középkor folyamán egyenletesen haladt előre a könyvkultúra fejlődése. Tetőpontját a 15. század második felében érte el a humanista könyvkultúrában, főleg Mátyás király Bibliotheca Corvinájában. Ez vált a műveltség és könyvkultúra kisugárzó központjává Magyarországon, sőt ma már ismeretes, hogy milyen erős hatást gyakorolt az ország határain túl is. Jelentőségét egyáltalán nem pusztán magas színvonalú könyvművészete, hanem elsősorban tartalmi gazdagsága adta meg, s ebben a vonatkozásban Mátyás király közvetlen, személyes irányító szerepe is tagadhatatlan. Mert bármennyire is igyekezett a marxista történetírás kisebbiteni Mátyás király reneszánszának jelentőségét, és az egészet valami hatástalan királyi hobbinak feltüntetni, kétségtelen nemcsak Mátyás reneszánsz egyénisége, humanista műveltsége, hanem a budai udvar kulturális kisugárzó szerepe, az, hogy itt kell keresni a kor és a következő idők egész műveltségének, így könyvkultúrájának is a kiinduló pontját.

Ellenben ha Zsigmond korát tekintjük, teljesen más képpel találkozunk. Az egyházi könyvkultúra tovább virágzik, bővül, de a királyi udvarnak s vele együtt Zsigmond személyének semmiféle indító, kezdeményező szerepét nem

<sup>1</sup> L. különösen: TÖRÖK Gyöngyi: *Könyvfestészet 1390–1470 közt.* (In: A magyarországi művészet története. I. Magyarországi művészet 1300–1470 közt. Szerk. MAROSI Ernő. Bp. 1987.) – Uő: *La miniatura medioevale in Ungheria con particolare riferimento all' epoca del regno di Sigismondo di Lussemburgo.* Societa di Storia della miniatura. Miniatura. Arte dell'illustrazione e decorazione del libro. 1989. 53–63.

látjuk. Semmi nyoma annak, hogy Budán királyi könyvmásoló, könyvfestő műhely dolgozott volna. Nincsenek adataink külföldi könyvbeszerzésekről vagy kódex-másolatásokról a király számára, nem tudunk könyvtárosról, könyvtárhaználatról, a könyvtárral kapcsolatban a király társaságában tartott szümpozionokról. Persze ilyenekre nemcsak Zsigmond hosszas külföldi útjai, tartózkodásai miatt nem kerülhetett sor, hanem Zsigmond hiányos latin nyelvtudása és az új, kibontakozó humanista műveltség iránt való csekély vonzódása miatt sem lehetett szó erről. Igaz ugyan, hogy van egy csekély számú olyan munka, amelyet szerzője neki ajánlott, de ilyenkor sohasem lehet tudni, gondolt-e a szerző arra, hogy művét a király-császár el is fogja olvasni, vagy pusztán a maga számára akart előnyöket szerezni.

Ha mármost először is a magyarországi egyházi könyvtárakra vetünk egy rövid pillantást, azt kell mondanunk, hogy minden későbbi pusztulás ellenére használható forrásanyag áll rendelkezésünkre, ha nem is a szerzetesi könyvtárakról, de a plébániai és káptalani könyvtárakról. Ezek a könyvtárak a következők: a pozsonyi káptalan könyvtárának 1425-ben készült jegyzéke, a veszprémi káptalan 1429–1437 között készült összeírása, a zágrábi káptalan vagyonteltára a 15. század első feléből, valamint a nagyszebeni plébániai könyvtár könyvjegyzékei. Persze mindezekkel a jegyzékekkel kapcsolatban nem szabad elfelejteni azt, hogy egyik sem modern értelemben vett könyvkatalógus. Tehát egyik tétel sem tartalmazza azt, hogy az illető kötetben hány és milyen munka van, hanem csak nyilvánvalóan az első, vagy a legnagyobb terjedelmű mű címét. Márpedig a liturgikus kódexektől eltekintve a középkori kódexek igen nagy százalékában több mű is található. A kötetek száma tehát nem jelenti az egykor megvolt művek számát. Egyébként a pozsonyi és zágrábi kódexek jelentős része ma is megvan.

A pozsonyi káptalan könyvtárának jegyzékében szereplő 82 kötetnek pontosan a fele, 41 az istentiszteletek célját szolgáló liturgikus könyv. A nemliturgikus könyvek kettő kivételével egyházi vonatkozásúak: egyházjog, szentírás-magyarázat, szentbeszéd stb.

A pozsonyinál jóval nagyobb volt a veszprémi káptalan könyvtára. Ebből 171 kötetről van tudomásunk. 40 százalékuk liturgikus könyv, a többi közt itt is dominál az egyházjog.

Még nagyobb a zágrábi káptalani könyvtár. Ennek vagyonteltára 225 kötetet sorol fel. Egy harmaduk, 75 kötet a liturgikus könyv, a többi között van 32 egyházjogi, 29 dogmatikai mű, 12 szentbeszéd-gyűjtemény és különös módon nem kevesebb mint 24 kötet orvosi könyv.

Mindenesetre mind a három káptalani könyvtárra jellemző az egyházjogi művek nagy aránya. Jól tükrözi ez azt a közismert tényt, hogy a magyarországi papságnak a középkorban inkább egyházjogi, mint dogmatikai műveltsége és érdeklődése volt, ami következett a káptalanok jogi természetű feladatából is, de következett abból is, hogy Magyarország ekkoriban — Zsigmond két efe-

mer kísérletétől eltekintve — „egyetem nélküli ország” volt, tehát a kor nagy dogmatikai vitái meglehetősen elkerülték a magyar papságot, annak ellenére, hogy éppen a szomszédságában nagy probléma volt a huszitizmus kérdése, sőt ennek nyomai Magyarországon is föllelhetők voltak. De éppen a könyvanyag bizonyítja, hogy a magyar tudományosság talán a valóságosnál nagyobb szerepet tulajdonít a huszitizmus hatásának Magyarországon Zsigmond korában.

A káptalani könyvtárakkal ellentétben a plébániai, sokszor már jelentős nagyságú könyvtáraknak, úgy látszik, az összetétele egészen más volt. Igaz ugyan, hogy pontos ismereteink csak a nagyszzebeni plébánia könyveiről vannak, de ez valószínűleg jellemző lehetett a többi nagyobb városi plébániai könyvtárra is. Egyházi munka Nagyszebenben csak elvétve akadt. Ez érthető, mert a plébániáknak nem volt jogi szerepük, feladatuk a pasztoráció volt. A könyvek közt a legtöbb teológiai. Főleg összefoglaló munkák, morális teológiai dolgok, köztük elég sok a patrisztika. Nagyon sok a szentbeszédgyűjtemény, elég sok a bibliamagyarázat. Teológiai vitairatot mindössze egyet találunk, amely Wyckliffre vonatkozik. Világi tartalmú könyv pedig éppen csak egy-kettő akadt, kivételként. Hogy mennyi volt a liturgikus könyv, arról nincsenek adataink, mert azok nyilvánvalóan nem a könyvtárban voltak.<sup>2</sup>

Ha mármost a királyi udvarra és Zsigmond király személyére fordítjuk tekintetünket, meglehetősen kiábrándító képet kapunk. Mályusz Elemér monográfiájában Zsigmond személye nem valami vonzó alakként áll előttünk. Nagy Sándor-i ambíciók és vesztett csaták sorozata, lovagi szerepben tetszelgés a személyes bátorság hiányával, humánus és békítő szerep mellett valami megdöbbentő szadizmus. Művelődési szerepéről Mályusz nem sokat ír, őt mindig inkább a társadalomtörténeti és politikai vonatkozások érdekelték. De legalább egy ponton optimistán nyilatkozik: „A kor könyvműveltségének napjainkra maradt emlékei a királyi udvarhoz, sőt személy szerint Zsigmondhoz fűződnek. Nem díszes kiállításuk az egyedüli bizonyíték, hogy csak a király lehetett megrendelőjük; más közvetlen kapcsolatokra is utalhatunk. A bécsi Nemzeti Könyvtár három kódexe közötti összefüggésről és Zsigmond mecénási szerepéről az illuminátorok munkája tanúskodik.” Ez a három kódex Mályusz szerint egy breviárium, Guido de Columna *Trójai története* és a *Legenda aurea*. Mályusz részletesebb következtetéseket is levon abból, hogy „a naponta használt breviárium mellett, ha nem is ennyire rendszeres, gyakori olvasmány lehetett a másik két könyv”.<sup>3</sup>

Persze már azt is nehéz elképzelni, hogy Zsigmond naponta sok időt töltött volna a csak a papságra kötelező breviáriumozással; mint a továbbiakból kiderül, a valóságban a három könyv egyike se volt soha Zsigmondé. Ami pedig

<sup>2</sup> Minderről rövid összefoglalás: CSAPODI Csaba – TÓTH András – VÉRTESY Miklós: *Magyar könyvtártörténet*. Bp. 1987. 44–50.

<sup>3</sup> MÁLYUSZ Elemér: *Zsigmond király uralma Magyarországon*. Bp. 1984. 268–269.

azt az érvet illeti, hogy a három kódex illuminálásában a nagy osztrák illuminátornak, Martinus Opifexnek a keze ismerhető fel, és ez is Zsigmond tulajdonosi voltának bizonyítéka, meg kell jegyezni, hogy teljesen valószínűtlen, hogy Zsigmond éppen osztrák miniátort foglalkoztatott volna, hiszen neki nem sok kapcsolata lehetett Béccsel. Akkor még Bécs nem császári székhely, és az is kérdéses, hogy Zsigmond ebben a Habsburg birtokban levő városban hosszabb időt töltött volna.

Az említett három könyv közül az elsőről, az Österreichische Nationalbibliothek Cod. Lat. 1767 jelzetű *Horae canonicae*járól sokáig tartották azt, hogy Zsigmond számára készült azon az alapon, hogy az első lapon ott látható alakokat Zsigmondnak, Borbála királynénak és a választófejedelmeknek tekintették. De azt mindenki elismerte, hogy a kódexet 1447-ben III. Frigyes számára fejezték be, így sohasem kerülhetett Zsigmond kezébe. Újabban Gerhard Schmidt bebizonyította, hogy az alakok azonosítása is téves, azok közt is már III. Frigyes látható.<sup>4</sup>

A másik bécsi kódex (a *Trójai történet*) — bár Mályusz jelzetet nem ad — csak a Cod. Lat. 2773 lehet. Ez a kódex, mint Hoffmann Edit írja, a „hagyomány szerint” ha nem is Zsigmond, de felesége, Czillei Borbála tulajdona volt, de ennek a hagyománynak szerinte semmi bizonyítéka<sup>5</sup> nincs. Így tehát semmiképpen nem lehet Zsigmond hiteles könyvei közt említeni.

A harmadik állítólagos Zsigmond-olvasmány Jacobus de Voragine Cod. Lat. 326 jelzetű példányát általában III. Frigyes könyvének tartották. Hoffmann Edit ugyan megpróbálta bizonyítani, hogy előbb Zsigmondé lehetett, mert a szokványos szöveg ki van egészítve Szent Istvánra és Szent Lászlóra vonatkozó, viszonylag rövid részekkel. Márpedig Hoffmann Edit szerint ezt bizonyára nem Frigyes tette, hanem Zsigmond, aki érzelmileg is magyarnak tartotta magát.<sup>6</sup> Csakhogy eltekintve attól, hogy Frigyes császár — bár jogtalanul — mindig igényt tartott a magyar koronára, és attól, hogy ugyancsak Bécsben van a *Legenda aurea* egy másik olyan, még a 14. században készült példánya (Cod. Lat. 14600), amelyben éppen úgy megvan Szent István és László, mint a Cod. Lat. 326-ban,<sup>7</sup> de a fő bizonyíték az, hogy az első iniciálében az 1447-es évszám olvasható és hogy a lapszéli keretekben két helyen is ott látható Ausztria címe-re, márpedig Luxemburgi Zsigmond sohase volt Ausztria ura, sőt ott olvasható a Frigyes-kódexekre annyira jellemző „AEIOU” (Austriae est imperare orbi universae) jelmondat.

<sup>4</sup> SCHMIDT, Gerhard: *Zsigmond császár és a könyvfestészet*. (In: Művészet Zsigmond király korában 1387–1437. I. Bp. 1987. 181–192.)

<sup>5</sup> HOFFMANN Edit: *Régi magyar bibliofilek*. Bp. 1929. 29–36.

<sup>6</sup> *Uo.* A kódex mikrofilmje: MTA Könyvtára. Mf 6539/I.

<sup>7</sup> CSAPODI Csaba – CSAPODINÉ GÁRDONYI Klára: *Bibliotheca Hungarica I*. Bp. 1988. 220. sz. (A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtárának Közleményei 23/98)

Ezek után nézzük meg, mit derített ki eddig a kutatás Zsigmond király könyvtárára vonatkozólag, és mi a valóság. Zsigmond könyvtáráról először Fraknói Vilmos közölt egy jegyzetek nélküli cikket a *Budapesti Szemlében*. Ugyanezt a szöveget újra közölte 1927-ben, Fraknói halála után a többszerzős *Bibliotheca Corvina* című kötet. Ebben Fraknói szövegéhez Főgel József csatolt részletes bibliográfiát és jegyzetanyagot, benne a Zsigmond könyvtárából ismert művek címeit.<sup>8</sup> Persze, nehezen képzelhető el, hogy ezt a címanyagot az egyébként olyan kiváló Főgel József maga állította volna össze, mert olyan felületes és szinte egészében téves, hogy csak azt lehet elképzelni, hogy ennek összeállítással valaki mást, kevésbé hozzáértő személyt bízott meg.

Itt a következőket olvashatjuk Zsigmond könyveiről:

„többek közt ott találhatjuk a következőkben felsorolt 32 művet. Ezek: Bartolus de Squarcialupis de Plumbio: Colcodei seu liber de peste. — Eberhardus Windeck: Vita Sigismundi imperatoris et regis Hungariae et Bohemiae. — Martinus Erlinger von Atensheim: Constitutio et reformatio Christianitatis. — Leonellus Estensis: Oratio ad Sigismundum imperatorem, An. 1432. — Altera oratio eiusdem in urbe ad Sigismundum. — Collaudatio imperatoris Sigismundi in concilio Constantiensi in sermone abjudicationis Hieronymi de Praga. — Cincius Romanus: Oratio ad Sigismundum imperatorem. — Matheus de Perusio: Oratio nomine civitatis Perusinae coram Sigismundo imperatore. — Litterae VII universitatis Parisiensis ad imperatorem Sigismundum. — Johannes Gerson (rector universitatis Parisiensis): Sermo coram Sigismundo. — Thomas Ebendorfer de Hasselbach: Crisis Sigismundi imperatoris. — Ludovicus Pontano Romanus: Oratio ad Sigismundum imperatorem. An 1433. — Nicolaus Manfredus de Cruce: Oratio pro Lucensi patria contra Florentinum populum coram Sigismundo imperatore. — Petrus de Gualfredinis: Stemmata imperialia. — Franciscus Barbarus: Oratio ad Sigismundum imperatorem. — Petrus de Gualfredinis: Oratio ad Sigismundum Caesarem Italiam advenientem. — Ambrogio Traversari Camaldulensis: Orationes in Tata habitae, litterae de Palatio Budansi ad Sigismundum imperatorem. — Albicus doctor: Regimen corporis humani Sigismundo dicatum. — Johannes Aurispa: De discessu regis Sigismundi. — Res gestae sub Sigismundo imperatore, a cancellario comitum de Oettingen. — Nicolaus Perotti: Versus ad imperatorem Sigismundum. an. 1433. — Poggio Bracciolini: De coronatione Sigismundi imperatoris carmen. — Sermo secretae editus de Sigismundo imperatore. — Benedictus de Pileo (Pegli): Ecloga ad honorem Sigismundi imperatoris. — M. Fl. Cieco: Componimento in terza rime, offerto all'imperatore Sigisundo. — Pier Paolo Vergerio: Arrianus de rebus gestis Alexandri Magni ad Sigismundum imperatorem. — Antonio Panormita: Hermaphroditus, Sigismundo imperatori dicatus. — Francesco Filelfo: Oratio ad Sigismundum imperatorem. — Georgius Coriarius: Oratio ad Sigismundum imperatorem. — Johannes archiepiscopus Tarentinus: Orationes duae ad synodum et una ad Sigismundum imperatorem. — Poema anonymi ad honorem Sigismundi imperatoris. An. 1433. — Dante: Divina comoedia.

Összesen 32 tétel, de mint látjuk, ebből nem kevesebb mint 15 beszéd, mégpedig egy kivétellel 2–4 oldalas szövegek, amelyeket Zsigmond sokfelé tett utazásai, illetve a zsinatokon való részvétel alkalmával mondtak el tiszteletére.<sup>9</sup> De először is ezek terjedelmüknél fogva nem lehettek kódexek, és a leg-

<sup>8</sup> FRANKÓI Vilmos – FŐGEL József...: *Bibliotheca Corvina*. Bp. 1927. 89.

<sup>9</sup> Nagyrészt egyszerű átvétel a *Tabulae codicum manu scriptorum praeter Graecos et orientales in Bibliotheca Palatina Vindobonensi asservatorumból*. I–X. Vindobonae, 1864–1899.

kevésbé sem valószínű, hogy a rövid üdvözlő szövegeket írásban is átnyújtották volna neki. Egyébként ezek a szövegek különböző gyűjteményes kötetekben maradtak ránk, több tucat, vagy akár száz egyéb beszéd közt. Tehát semmiképpen sem könyvek. Nem is beszélve arról, hogy a *Sermo secretus*, amennyiben a címből megállapítható, inkább valami Zsigmond ellenes szöveg lehet, mint királyi könyv. A 3 lapnyi szöveg egy 1452 után készült vegyes tartalmú kötetben maradt fenn (München. Bayerische Staatsbibliothek Cod. 9711). A nyomtatott katalógus<sup>10</sup> szerint a cím pontosabban így szól: *Sermo secreta editus de Sigismundo rege Romanorum secundum gestorum eiusdem conditionem*.

Az egyetlen nagyobb terjedelmű a beszédek közt (30 lap) Corriariusé, de ez meg tisztán a bázeli zsinat ügyeivel foglalkozik, a zsinaton elmondott beszéd és a cím valószínűleg csak azért mondja, hogy Zsigmond jelenlétében adta elő a szerző, hogy nagyobb nyomatékot adjon az egésznek.<sup>11</sup>

Van azután a címek közt 6 vers, amit Zsigmond király tiszteletére készítettek. Bizonyosan ezeket is mint fölköszöntőket mondták el, s ha esetleg írásban is átnyújtották — amire semmi adat nincs —, rövidségüknél fogva ezek sem könyvek.

Két cím levelekről szól. Az egyik a párizsi egyetemnek Zsigmondhoz intézett 7 levele, a másik Thomas Ebedorfer de Hasselbach *Crisise*. De ezt a címet a bécsi katalógus alapján helyesbíteni kell, így: *Crisis in litteras Sigismundi imperatoris, datae Bohemis et Moravis* (ÖNB Cod. Lat. 4704). Így mindjárt világossá válik, hogy a 4 oldalnyi szöveg sem lehet Zsigmond könyve.

Marad tehát a 32 címből 9. Ezek közül az *Arrianusszal*, a *Squarcialupisszal*, a *Panormitával* és a *Dante-kódexszel* majd később foglalkozunk. A másik ötről a következőket lehet mondani:

Eberhardus Windeck *Vita Sigismundi imperatoris et regis Hungariae et Bohemiae* c. műve (ÖNB Cod. Lat. 2913) csak 1456-ban készült, így számunkra tárgytalan. A *Res gestae* egy mindössze két levélnyi szöveg, egy, a 16. század elejéről származó kódexben maradt fenn, amelyet Aventinus gyűjtött össze. Helyesen: *Res gestae sub Sigismundo imperatore, scriptae a cancellario comitum de Oettingen inde ab anno 1361 ad annum 1417*.

A müncheni Nr. 215-ként jelzett Albicus medicus: *Regimen corporis humani Sigismundo dicatum* a müncheni nyomtatott katalógusban az itt megadott jelzet alatt nem található. Ott Leonardus Estensisnek van egy *Arenga ad Sigismundum Caesarem*-ja. Talán arra lehet gondolni, hogy a jelzet téves, mert a müncheni Cod. Lat. 125-ben valóban van Magister Albicus archiepiscopus Pragensis *Regimen corporis humani*-ja (3 lap szöveg), de ez nincs Zsigmondnak ajánlva. Petrus de Gualfredi *Stemmata imperialiája* az ÖNB Cod. Lat. 5180 jel-

<sup>10</sup> *Catalogus codicum Latinorum Bibliothecae Monacensis*. Monachii 1892-től.

<sup>11</sup> Kiadta CONTARENUS, Iohannes: *Addenda Veneta*. I. Venetiae, 1757. 8–9.

zetű 15 – 16. századi kódexben összesen 9 levelet tesz ki, és semmi jele annak, hogy Zsigmond számára készült volna.

Az ugyancsak a Fögel-jegyzékben szereplő Martinus Erlinger von Attesheim *Constitutio et reformatio Christianitatis* 1477-ből való német fordításban maradt fenn (ÖNB Cod. Lat. 2975). Közelebbit nem tudunk róla. Végül Aurispa *De discessu*ja nem ír „regis Sigismundi”-t, hanem csak „regis Ungariae”-t. A gyűjtemény pedig, amely a vers szövegét fönntartotta, 1460 – 1464 között készült, s így teljesen bizonytalan, hogy a király alatt okvetlenül Zsigmondot kellene-e értenünk.

A fentiek alapján érthető, hogy Hoffmann Edit a *Régi magyar bibliofilek* c. művében 1929-ben már csak 9 kódexszel foglalkozik, amelyeket joggal avagy jogtalanul Zsigmondénak tartott. Ő persze azokkal a művekkel nem foglalkozik, amelyek egykor meglehettek Zsigmond tulajdonában, de nem maradtak ránk, mert ő célkitűzésének megfelelően csak ma is meglévő kódexeket tárgyal itt is.

A Hoffmann Editnél első háromként szereplő tétellel (Imádságos könyv = *Horae canonicae*, Guido de Columna: *Bellum Troianum*, és Jacobus de Voragine: *Legenda aurea*) már Mályusz könyvével kapcsolatban szóltunk. Egyébként is nyilvánvaló, hogy Mályusz éppen Hoffmann szövegének felhasználása alapján vette ezeket Zsigmond ránkmaradt könyveinek. Ezekről pedig már láttuk, hogy sohasem voltak Zsigmond király tulajdonában.

Negyedikként Hoffmann Edit a sokszor még ma is tévesen *Liber de septem signis* címen emlegetett, de a valóságban Kyaser *Bellifortis*-töredéket sorolja Zsigmond ránkmaradt könyvei közé (A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtárának Kézirattára. Mai jelzete K 465). Ezt az inkább fantasztikus, mint reálisan használható hadigépeket tartalmazó művet, illetve pusztán annak elejéről fönntmaradt asztrológiai vonatkozású képeket, a bolygókat szimbolikusán, lovasok alakjában ábrázoló és néhány sor szövegrészeket tartalmazó részt, ahol a képek közt a Napot szimbolizáló lovas alakjában világosan föl lehet ismerni Zsigmond alakját, magunk is Zsigmond könyve maradványának bizonyítottuk.<sup>12</sup>

Kétségtelenül Zsigmond könyve volt a Fögel-jegyzékben is, Hoffmannál is szereplő Bartolus de Squarcialupis: *Colcodei seu Liber de peste* (ÖNB Cod. Lat. 2349). Ennek kolofonjában ugyanis ez olvasható: „Explicit liber colcodei . . . ad salutationem . . . caesaris semper augusti Sigismundi regis Boemie et Ungarie”. Az első iniciáléban is ott van az arany alapon fekete egyfejű sas címer.<sup>13</sup> Min-

<sup>12</sup> CSAPODI Csaba: *Az úgynevezett „Liber de septem signis”, Kyaser „Bellifortis”-ának budapesti töredékéről* = MKsz 1966. 217–236. – Uő: *Ein „Bellifortis”-Fragment von Budapest* = Gutenberg Jahrbuch 1974. 18–28.

<sup>13</sup> HERMANN, H. J.: *Die Handschriften und Inkunabeln der italienischen Renaissance*. I. (Beschreibendes Verzeichnis der illuminierten Handschriften in Österreich. VIII/VI.) Leipzig, 1930. 9. sz. – A kódex mikrofilmje: MTAK Mf 2779/II.

denesetre a császárrá koronázása és a halála közötti időre kell tennünk. Az egész kötet mindössze 54 fólióból áll, és nyilvánvalóan gyakorlati célra, a pestis elleni védekezésre készült, az irodalomhoz, az irodalmi műveltséghez nincs köze.

Az ajánlás szerint Johannes de Serravalle valóban Zsigmondnak szánta Dante *Divina Comoediájának* latin fordítását. De hogy ez az Egerben (Főegyház-megyei Könyvtár P. V. 1.) őrzött, csak egyszerű vörös kezdőbetűkkel díszített, részben pergamenből, részben papírból álló kódex a fordító által a császárnak átnyújtott példány-e vagy csak annak egykorú másolata, vagy éppen a leíratás céljára készült alappéldány, arról eltérnek a vélemények. Csak hát itt megint fölmerül a probléma: Zsigmond szellemi műveltségének, érdeklődési körének és egész tevékenységének alapján igen-igen kérdéses, hogy ezt az annyira nehéz és komplikált szöveget felolvastatta volna magának, vagy pláne éppen az, hogy ő maga olvasta volna. Könnyen lehetséges, hogy csak a fordító a maga érdekében dedikálta és adta át Zsigmondnak a művet, kellő honorárium reményében.

A következő tétel, amelyről Hoffmann Edit megemlékezik, de a Fögel-féle jegyzékben nem szerepel, az Országos Széchényi Könyvtár Cod. Lat. 115 számú kódexe, Antonius Minuccius: *De feudis libri VI, cum glossis Columbini et aliorum*. Azt írja róla, hogy régebben Zsigmond könyvének tartották, de szerinte csak másolat lehet. Viszont nem veszi észre azt az ellenmondást, hogy ugyancsak az ő közlése szerint a szerző munkáját Frigyes császár és Orbán pápa konstitúcióira támaszkodva írta meg. Így tehát semmiképpen se lehetett Zsigmondé. Hasonló tévedés Bartoniek Emma katalógusában, ahol a kódex kezdetét így idézi: „In nomine domini nostri ihesu christi domini friderici” és itt zárójelben helyesbítí (sic! „recte: Sigismundi”).<sup>14</sup> Ezt a helyesbítést nem indokolja, talán Hoffmann Edit szövege zavarta meg. Mindenesetre az bizonyos, hogy a szöveg végén pápai megerősítésként olvasható: „... has leges a frederico romanorum imperatore. . . editas laudamus. . .” A szöveg első iniciáléjának császári alakjában is így III. Frigyest kell keresnünk, nem Zsigmondot.

Nyolcadikként következik Dietrich von Niem Bécsben őrzött *Viridarium imperatorum et regum Romanorum, extractus de memorialibus gestis antiquorum Germanorum, qui reipublicae praesederunt* (ÖNB Cod. Lat. 496), melyről Hoffmann Edit csak mint Csontosí részéről tévesen Zsigmondénak tulajdonított kódexről ír. Szerinte inkább V. Lászlóé lehetett. A művet szerzője a bevezető sorok szerint 1411-ben Rómában írta, bizonyára nem Zsigmond számára, hiszen az akkor még nem volt császár. Hogy pedig a példány kinek a tulajdonában volt, arra a címertan ad pontos feleletet. Az első levél lapszéli keretdíszében egy sor címer van: császári, cseh, magyar vágások, morva sas és

<sup>14</sup> BARTONIEK Emma: *Codices manu scripti Latini*. Vol. I. *Codices Latini medii aevi*. Bp. 1940. 106. (A Magyar Nemzeti Múzeum Országos Széchényi Könyvtárának címjegyzéke XII.)

kiemelten Ausztriáé.<sup>15</sup> Zsigmondé tehát nem lehetett, mert Ausztria nem tartozott a birtokai közé; V. Lászlóé sem, mert ő meg nem volt császár. Pontosan ráillik azonban a címersorozat Habsburg Albert császár és magyar királyra. A kódex tehát az ő számára készült (1437–1439 között) és nem lehetett köze Zsigmondhoz.

Végül az utolsóként tárgyalt, *Hét penitenciális zsolnárként* jelzett bécsi (Cod. Lat. 2784 jelzetű) kódexről ő maga is azt mondja, hogy a régi bécsi könyvtári katalógus alaptalanul tulajdonította Zsigmond könyvének. Ebben a teljesen egyszerű, német nyelvű imádságokat tartalmazó *Collectio variarum praecum Germanicarum* kötetben semmi se utal arra, hogy Zsigmondé lett volna.

Ezek után visszatérhetünk a Főgel-jegyzéknek azokra a darabjaira, amelyek Hoffmann Editnél azért hiányoznak, mert csak tudomásunk van róluk, de a példányok nem maradtak fenn.

Elsőként kell megemlíteni a Nagy Sándor életrajzot, amelyet a jegyzék Piner Paolo Vergerio munkájaként sorol föl, pedig Arrianusnak ezt a munkáját ő csak fordította. Valóban Zsigmond számára, méghozzá Vergerio magyarországi tartózkodása alatt, kétségtelenül azért, mert jól ismerhette Zsigmond Nagy Sándor-i ambícióit. A különös csak az, hogy a jelek szerint ez a könyv nem került a királyi könyvtárba, mert, ha ott lett volna, nem kellett volna Mátyás királynak ezt a Vergerio-féle Arrianus-fordítást 1480 után Nápolyban lemásoltatnia a maga számára. Ez a kódex ránk is maradt, a Vatikáni Könyvtárban található Cod. Vat. Lat. 5268 jelzet alatt.

Nem válik különösebben dicsőségére Zsigmond királynak, hogy Panormita Beccadelli éppen neki ajánlotta *Hermaphrodita* című obszcén versgyűjteményét.

Petrus de Gualfredinis *Stemmata imperialitája* minden indokolás nélkül, valószínűleg pusztán tárgya miatt szerepel a Főgel-féle jegyzékben. Itt tehát csak a lehetősége áll fenn annak, hogy a szerző Zsigmond számára készítette, illetve ajánlotta föl. Végül azt sem tudni, miért olvasható a jegyzékben Zsigmond könyvtárának darabjaként Martinus Erlinger von Attensheim *Constitutio et reformatio Christianitatis*című munkája.

Itt említjük meg, hogy a koppenhágai Kongelige Bibliotek 1926-ban megjelent nyomtatott kódexkatalógusában Theo 540 4<sup>to</sup> jelzet alatt is szerepel egy Zsigmondnak tulajdonított kódex, de ez is tévedésen alapszik. Ebben az 1422-ben készített *Breviáriumban* újkori bejegyzés állítja azt, hogy egykor Zsigmondé volt. Bizonyos, hogy a későbbi bejegyzés téves megállapítása onnan származik, hogy a kódex kötésén kétféjű sas látható. Éppen ezért nem lehetett Zsigmondé, mert az ő címerében egyfejű sas van. Föltételezhető, hogy a kötés

<sup>15</sup> A lap színes reprodukciója megtalálható a SZILÁGYI Sándor szerkesztette *A magyar nemzet története* 3. kötetében: 612–613. Itt egyébként már helyesen Albert szerepel a kódex tulajdonosaként.

későbbi időben került a kódexre, sajnos a kötés időpontjáról a katalógus nem ad tájékoztatást.<sup>16</sup>

Teljesen bizonytalan az az adat, amit Berkovits Ilona közöl *Magyar kódexek a XI–XVI. században* című munkájában, hogy Zsigmond franciaországi tartózkodása idején szerződtette Perrin miniátort, de szerinte is semmi mást nem tudunk róla, mint a nevét. Forrásadatra Berkovits nem hivatkozik.<sup>17</sup>

Végre 1967-ben úgy látszott, hogy fölbukkant egy remek szép kivitelű kódex, amely Zsigmond számára készült. Ez a zágrábi káptalan MR 156 jelzetű *Biblia Veteris Testamenti* kötete. Hatalmas méretű, rendkívül díszes, nagy értékű kódex, amelynek datálásával és készítettőjének megállapításával Berkovits Ilona próbálkozott.<sup>18</sup> A kódex nem egy illuminátor kezére vall, de a legkiválóbb meg is nevezi magát: „ladyas”. Ez a név, tulajdonképpen Ladyslaus, 1365 és 1410 közt többször fölmerül a prágai festők testületének könyvében, ő lehetett a prágai királyi könyvfestőműhely legkiválóbb művésze IV. Károly császár és Vencel király korában. Berkovits Ilona itt valóban a heraldika tudományát hívta segítségül a datáláshoz, de sajnos egészen téves fölhasználással, s így eredményeit se lehet elfogadni. Berkovits abból indul ki, hogy a kódex díszes első levelének lapszéli keretében a császári, arany alapon egyfejű sas-címer látható. Szerinte azért nem készülhetett Vencel számára — akkor se, ha a prágai műhelyben írták és díszítették —, mert nincs rajta a fehér oroszlán, Csehország címere, tehát a tulajdonos Zsigmond császár, aki vagy a maga számára a prágai műhelyben készítette, vagy Ladislaust más könyvfestőkkel együtt Magyarországra hozta, s így a kötet Magyarországon készült, vagy fogsága idején, vagy közvetlen kiszabadulása után, mert egy ábrázoláson — szerinte — királyi ruhás alak börtönben imádkozik.

De hát először is 1401 táján Zsigmond még nem volt császár, sőt koronázása csak évtizedek múlva, 1433-ban történt. Csehországban pedig Vencel uralma idején aligha készítettett kódexet. A császári címer alapján tehát éppen az a bizonyos — ha valóban 1401 táján készült —, hogy a kódex nem lehetett Zsigmondé s így alaptalanok azok a messzemenő következtetések, amelyeket Berkovits levon arra nézve, hogyan hatott a cseh könyvfestő művészet a magyarra és miért váltotta fel az „új irányzat” a magyar Anjouk olasz irányzatát. De ha a cseh címer hiánya miatt nem lehetett Vencel kódexe, miért tartja Berkovits Zsigmond kódexének, ha a magyar címer nincs benne, pedig akkor Zsigmond nem volt más, mint magyar király?

<sup>16</sup> CSAPODI – CSAPODINÉ: *i. m.* II. Bp. 1993. 1875. sz.

<sup>17</sup> BERKOVITS Ilona: *Magyar kódexek a XI–XVI. században*. 2. kiad. Bp. 1975. 38. — Ugyanezt az adatot közli WEHLI Tünde HOFFMANN Edit munkájának reprintjében. (Bp. 1992.) 229.

<sup>18</sup> BERKOVITS Ilona: *Une bible de Sigismond de Luxembourg en Yougoslavie* = Sbornik Národního Muzea v Praze. 21. 1967. 267–273. (Az első oldal elég homályos reprodukciója is közölve itt.)

A heraldika helyes alkalmazása révén csakis azt állíthatjuk, hogy a császári címer csak IV. Károlyra utalhat, akinek prágai uralkodása idején már „ladyas” Prágában működött. (Károly 1378-ban halt meg.) Ez adja meg a magyarázatát annak a képecskének is, amelyről Berkovits állapítja meg, hogy IV. Károly trónon ülő alakja előtt két ifjú herceg látható, természetesen két fia, Vencel és Zsigmond. Miért lenne egy ilyen kép akár Vencel, akár Zsigmond kódexében? Berkovits maga mondja, hogy nem ismerünk olyan Vencel-kódexet, amelyben Zsigmond ábrázolva volna, sem pedig olyan Zsigmond-kódexet, amelyben Vencel lenne látható. (Sajnos éppen az a baj, hogy alig van, amit Zsigmonddal kapcsolatba hozhatunk, nem hogy olyant kereshetnénk, amelyben Vencel képe is ott van.)

Még egy apróságra szeretnék kitérni, amit általában nem szoktak meggondolni. Ez pedig az az emberi tulajdonság, amit úgy hívnak, hogy prezbiópia, vagyis öregkori szemváltozás. 40 éven felül elkezdődik a szemlencse meszesedése és ennek folytán alkalmazkodó képességének csökkenése. Ezért kell az addig szemüveget nem viselő embernek 40 éven felül elkezdeni olvasáshoz a szemüveg viselését. Mielőtt azonban a szemüveg használata meghonosodott volna, 40–45 éven túl, esetleg sok erőltetéssel és fejfájással sem lehetett finom apró betűket másolni, miniatúrákat festeni. Márpedig, ha Ladislaus pictor már 1365-ben szerepel a cseh festők könyvében, akkor még ha — ami nem valószínű — 20 éves korában már festőként dolgozott, 1401-ben minimálisan 56 éves volt. Nem lehetett volna képes ragyogó szépségű illuminátori munkára ilyen magas korban; ez is arra ok, hogy a kódexrendelőnek Károly császárt tartasuk, s a kódex keletkezését jóval 1401 elé tegyük és semmiképpen ne Magyarországra.

Még csak annyit, hogy bár a megrendelő nyilvánvalóan IV. Károly volt, de a bibliát nem a maga számára készítette, hanem valamilyen egyházi személynek, talán a prágai püspöknek, mert a szöveg első iniciáléjában püspöksüveges személy magyaráz előtte a földön ülő papi(?) személyeknek.

Így tehát az egyetlen, valóban királyi szépségű kódex esetében is el kell vetnünk Zsigmond tulajdonosi voltának lehetőségét.

A legutóbbi években, 1987-ben rendezett kiállítás alkalmával kiadott *Művészet Zsigmond király korában* című kiadvány első kötetében Veszprémi László foglalkozott a Zsigmond-kori illusztrált technikai és haditechnikai kéziratokkal.<sup>19</sup> Ebben a tanulmányban cím nélkül említ egy „tollrajzokkal díszített”, de szöveg nélküli kéziratot a bécsi Kunsthistorisches Museum fegyvergyűjteményéből (Ms. P. 5014), amelynek „Képes ajánlása Zsigmond császárnak szól.” Közelebbit nem ír a kéziratról, így nem tudjuk, valódi kódexről van-e szó, s ha

<sup>19</sup> VESZPRÉMY László: *Illusztrált technikai és haditechnikai kéziratok Zsigmond korában*. In: *Művészet Zsigmond király korában*. I. Tanulmányok. Bp. 1987. 212–225.

igen, mindenképpen Zsigmond tulajdona volt-e. Másik minket érdeklő adata arról szól, hogy a Taccola néven ismertté vált Mariano di Jacopo *De ingeni- is* című, Firenzében őrzött (Biblioteca Nazionale Fol. 766) a kolofon szerint Sienában 1432-ben másolt szövegének egy helyén magát Zsigmondnak ajánlja, és kifejezi készségét, hogy szeretne Magyarországra jönni. Egy bejegyzés is olvasható benne, hogy „Hic liber continet in se multas quaestiones expositas sic per [...] romanorum regem dominum Sicismundum[!] [...] Diadematis[?] Imperii Coronatum.” A kötetben ott látható Zsigmond király allegorikus (nem portrészzerű) képe is. Veszprémi azt írja, hogy „A Rómában lezajlott koronázás után a *Regesta imperii* bejegyzései szerint Zsigmondot Mantovában felkereste a sienaiak egy csoportja. Köztük Taccola, akit szeptember 24-én a comes palatinus bőkezűen adományozott címével tüntettek ki. A kézirat Zsigmondnak történt átadására semmi jel nem mutat.” Persze már az is különös a kötetrel kapcsolatban, hogy még 1432-ben készült Sienában: „Feliciter finit. . . in domo sapientiae Senensis in anno domini Millesimo CCCCXXXII.” Bár sok más kép mellett Zsigmond allegorikus, tehát nem portrészzerű alakja is benne van, de a kolofonban nem írja a scriptor, hogy az ő számára készítette volna. Az említett későbbi bejegyzést pedig csak úgy lehet érteni, hogy a mű bizonyos részeit még a császári koronázás előtt ismertették Zsigmonddal, a „római királlyal”, akit azután császárrá koronáztak.

Egyáltalán nem lehet Zsigmond könyveként elfogadni a Vatikáni Könyvtár Cod. Vat. Lat. 5697 jelzetű, Petrus Comestor közismert *Historia scholasticájá*t tartalmazó kódexét, amelyről Gerhard Schmidt azt írja: „Az egyetlen, számomra ismert, nagy valószínűséggel Zsigmond személyes tulajdonát képezőnek tekinthető, jelentős művészi értékű könyv”.<sup>20</sup> Schmidt szerint azért lehetett Zsigmondé, mert az ornamentikában gyakran ott látható a cseh és a birodalmi címer, s mivel a kézirat egyértelműen cseh eredetű, a katolikus párt valamelyik tagja ajándékozhatta Zsigmondnak prágai koronázása (1420) alkalmából, vagy a későbbi nyugtalan időkben. Dehát Zsigmond 1420-ban még nem volt császár. Viszont a magyar címer teljes hiánya kétségtelen bizonyítéka annak, hogy éppen Zsigmondé nem lehetett, hanem csak Vencelé, akinek kódexeiben éppen ezt a két címet, tehát a császári és a cseh címet találjuk egymás mellett.

Teljességgel érthetetlen számunkra ugyanebben a gyűjteményes kötetben Pajorin Klára kijelentése, hogy „A bécsi Österreichische Nationalbibliothek III. Frigyes könyvei között ma 14 Zsigmond könyvtárából származó kódexet őriz”.<sup>21</sup> Hivatkozás: Lhotsky: *Die Bibliothek Kaiser Friedrichs III.* Sajnos Lhotsky tanulmányában ilyen adat egyáltalán nem található, s eddig egyáltalán nem bukkant föl olyan adat, mintha a bécsi könyvtárban 14 hiteles Zsigmond-kódex

<sup>20</sup> I. m. 184.

<sup>21</sup> PAJORIN Klára: *A magyar humanizmus Zsigmond-kori alapjai.* (Az előző tétel alatt közölt gyűjteményes kötetben.) 200.

lenne.<sup>22</sup> Itt tehát csak valamilyen félreértésről lehet szó. Ugyancsak nem tudjuk elfogadni azokat az optimista következtetéseket Pajorin Klára cikkében, hogy milyen nagy fokban volt Zsigmond az új, humanista műveltség magyarországi meghonosításában részes. Mert pusztán annak a megállapítása, hogy milyen műveltek voltak azok az itáliai humanisták, akik megfordultak Zsigmond budai udvarában, illetve akikkel találkozott a konstanci és a bázeli zsinaton, még egyáltalán nem bizonyítja azt, hogy Zsigmondra ezek szellemi hatást is gyakoroltak volna. Sőt éppen a császár- király könyvtárának vizsgálata győz meg ennek az ellenkezőjéről.

Zsigmond sem saját műveltségének nem volt következetes fejlesztője, sem országa kultúráját, könyvműveltségét nem emelte. Ilyen irányú tevékenysége, illetve tevékenység-hiánya inkább kiábrándító, főleg ha arra gondolunk, hogy Zsigmond testvére volt Vencel cseh királynak, kora legjelentősebb bibliofil könyvgyűjtőjének, akinek ránk maradt kódexei a cseh könyvfestőművészet tetőfokát jelentik. Vencel könyvtárát pedig Zsigmond örökölte. Viszont semmi nyoma annak, hogy tisztában lett volna értékével és fejleszteni törekedett volna. Ennek már az is bizonyítéka, hogy míg a Corvinából fennmaradt három Vencel-kódex tanúsága szerint Mátyás a Vencel-címereket átfestette a magáéval, Zsigmond ezt nem tette. Nem valószínű, hogy éppen ebben az esetben a testvéri szeretet játszott volna szerepet.

Végeredményben tehát azt kell megállapítanunk, hogy Zsigmond, mint sok más egyébben is, a magyar könyvtártörténetben és így általában a magyar művelődés alakításában is az elmulasztott lehetőségek embere volt. Ha ő Mátyáshoz hasonló egyéniség, a magasabb szellemi műveltség iránt érdeklődő ember lett volna, a budai könyvtár már Mátyás előtt évtizedekkel kezdhetne volna meg ragyogó kibontakozását.

Ugyanerre a mulasztásra és érdektelenségre mutat az, hogy őbenne, aki kora sok neves olasz humanistájával került kapcsolatba a zsinatokon, a korai reneszánsz műveltségnek nyomai se fedezhetők föl. Nem jelenti az irodalom iránti érdeklődését az a homályos adat, ami egy „lector”-ra vonatkozik.<sup>23</sup> Mályusz ebből a szóból arra következtet, hogy Bilkei István lektor neki olvasott volna föl és magyarázta neki Dante homályos részeit. Hiszen maga Mályusz írja, hogy Bilkeiről „sajnos alig tudunk valamit”. Talán egészen más foglalkozása volt. Azt sem tudjuk, hogy a királyi udvarban élt-e.

Valóban megdöbbenő az is, hogy bár a korai itáliai humanizmus nagy alakja, Pier Paolo Vergerio Zsigmond társaságában jött Magyarországra, ott élt és halt meg majd negyed század múlva, úgy látszik, mégsem gyakorolt semmi hatást Zsigmondra. A magyarországi humanizmusnak — Vergerio hatására —

<sup>22</sup> LHOTSKY, Alphons: *Die Bibliothek Kaisers Friedrichs III.* ( — — : Aufsätze und Vorträge. Bd. II. Das Haus Habsburg. Wien 1971.) 223–238.

<sup>23</sup> MÁLYUSZ: *i. m.* 269–270.

megindítója nem Zsigmond, hanem Vitéz János volt, aki valószínűleg annak könyvtárát is megszerezte a maga számára.<sup>24</sup> Így a magyarországi humanizmus kezdeteit nem Zsigmond budai udvarában, nem is a császár-király személyében kell keresnünk, hanem Vitéz Jánosban, majd az ő tevékenységének folytatói Janus Pannonius és Mátyás király. Így el kell vetnünk Mályusz Elemérnek azt a megállapítását, amit idéztünk: „A kor könyvműveltségének napjainkra maradt emlékei a királyi udvarhoz, sőt személy szerint Zsigmondhoz fűződnek”. Zsigmond és az ő udvara nem lett a kor magyarországi könyvműveltségének kezdeményezője és kisugárzó központja. Állítólagos könyveinek reális számbavétele így nem járul hozzá ahhoz, hogy kedvezőbb vonással egészítsük ki azt a meglehetősen kiábrándító képet, amelyet éppen Mályusz rajzol Zsigmondról: Nagy Sándor-i ambíciók, de a vesztés csaták sorozata, lovagi magatartás és mégis a személyes bátorság hiánya, szadizmusig menő kegyetlenkedések. Nagyszabású építkezései pedig nem művészet-szeretetének, hanem megalomániájának megnyilatkozásai voltak.

CSAPODI, CSABA

#### **La culture de livre hongroise á l'époque du roi Sigismond (1387–1437)**

L'étude examine la culture de livre de l'époque de Sigismond du point de vue de l'histoire de la civilisation. Elle constate que, contrairement aux mérites personnels du roi Mathias dans la création d'une culture de livre de haut niveau, le personnage de Sigismond n'avait aucun rôle d'initiateur: durant son règne il n'y avait pas d'atelier royal pour copier ou peindre des livres, et on n'a pas de données sur des acquisitions de livres provenant de l'étranger non plus. Á la base des sources contemporaines subsistant sur les bibliothèques paroissiales et capitulaires, l'auteur fait des analyses sur le stock de ces collections, puis il rend compte des ouvrages se rapportant à Sigismond et de la bibliothèque qu'on lui a attribuée. Après le compte-rendu réel et l'analyse de ces faits, il constate que ce n'était pas le siècle de Sigismond qui était l'origine de la culture de livre humaniste en Hongrie, mais celui de János Vitéz, de Janus Pannonius et du roi Mathias.

<sup>24</sup> CSAPODI-GÁRDONYI, Klára: *Die Bibliothek des Johannes Vitéz*. Bp. 1984. 20–28.